

THE
Provincial Gazette
OF
KwaZulu-Natal

Published by Authority
(Registered at the post office as a newspaper)



DIE
Provinsiale Koerant
VAN
KwaZulu-Natal

Op Gesag Uitgegee
(As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

IGazethi
YESIFUNDAZWE
saKwaZulu-Natali

Ishicilelwe ngegunya
(Iregistiwe njenephephandaba eposihovisi)

No. 6520

ULWESINE, 9 KULWEZI

2006

Ukuze uhole *iGazethi yesiFundazwe* kwi-INITHANETHI ngaphandle kokukhokha, iya ku: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No.

Ikhasi

IZAZISO ZESIFUNDAZWE

1972	UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko: Ukuvunywa kwelokishi elizimele; kuMasipala waKwaDukuza: iNkomba: 2006/774	3123
1973	UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko: Isaziso sokhetho esiGcemeni sama-20 kuMasipala waThekwini	3124
1974	UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko: Imibandela yezakhiwo mayelana nokuPhathwa kokusetshenziswa kweMithetho kanye nokusetshenziswa koMhlaba	3126
1975	UMnyango woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko: Isaziso sokhetho esiGcemeni se-13 kuMasipala waKwaDukuza	3129

IZAZISO ZIKAMASIPALA

21	UMasipala wasoKhahlamba: IMithethodolobha yamaThuna	3153
22	UMasipala wasoKhahlamba: IMithethodolobha yokuPhathwa kweziKweletu	3166
23	UMasipala wasoKhahlamba: IMithethodolobha yabaNgewabi	3173
24	UMasipala wasoKhahlamba: IMithetho kanye neziNqubo kweMihlangano yoMkhandlu kanye namaKomidi awo	3180
25	UMasipala wasoKhahlamba: Isaziso sokuDliwa koMhlaba	3197

IMIKHANGISO
Ezingubevange (bheka uhlw oluseceleni, ekhasini 3203)

No. 6520

THURSDAY, 9 NOVEMBER

2006

To access the *Provincial Gazette* ONLINE and free of charge, go to:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No.

Page

PROVINCIAL NOTICES

1972	Department of Local Government and Traditional Affairs: Approval of Private Township: KwaDukuza Municipality	3123
1973	Department of Local Government and Traditional Affairs: By-Election in Ward 20 of the eThekwini Municipality	3124
1974	Department of Local Government and Traditional Affairs: Conditions of Establishment relating to the Application of Laws and Land Use Management: Umlalazi Municipality	3127
1975	Department of Local Government and Traditional Affairs: Notice of By-Election in Ward 13 of KwaDukuza Municipality	3129
1976	Department of Health: Amajuba District Office: Invitation of quotations	3130
1977	Department of Health: Bethesda Hospital: Award of quotations ...	3130
1978	Department of Health: Amajuba District Office: Invitation of quotations	3131
1979	Department of Health: Don McKenzie Hospital: Award of quotation	3131
1980	Department of Health: Greytown Hospital: Invitation of quotations	3131

No. 6520

DONDERDAG, 9 NOVEMBER

2006

Die *Provinsiale Koerant* is kosteloos AANLYN beskikbaar by:
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No.

Bladsy

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

1972	Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake: Goedkeuring van 'n privaatdorp: KwaDukuza Munisipaliteit ...	3123
1973	Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake: Kennisgewing van tussenverkiesing: Wyk 20 eThekwini Munisipaliteit	3124
1974	Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake: UMLalazi Munisipaliteit: Stigtingsvooraardes betreffende die toepassing van wette en grondgebruiksbeetur	3124
1975	Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake: Kennisgewing van tussenverkiesing: Wyk 13 KwaDukuza Munisipaliteit	3129

No.		Page	No.		Bladsy
PROVINCIAL NOTICES <i>continued</i>					
1981	Department of Health: Zululand Health District: Invitation of quotations, award and cancellation of quotations	3135			
1982	Department of Health: Amajuba District Office: Invitation of quotation	3136			
1983	Department of Health: Benedictine Provincial Hospital: Invitation of quotations	3136			
1984	Department of Health: Edendale Hospital: Invitation and award of quotations	3138			
1985	Department of Health: Itshelejuba Hospital: Award of quotations	3138			
1986	Department of Health: Addington Hospital: Cancellation of quotations	3139			
1987	Department of Health: Charles James Hospital: Award of quotations	3139			
1988	Department of Health: Stanger Hospital: Invitation and award of quotations	3140			
1989	Department of Health: Ilembe Health District Office: Award of quotations	3141			
1990	Department of Agriculture and Environmental Affairs: Invitation of bids	3141			
1991	Department of Transport: Invitation of bids	3142			
1992	Department of Works: North Coast Region: Award of bids	3143			
1993	Department of Health: Prince Mshiyeni Memorial Hospital: Invitation of quotations	3144			
1994	Department of Health: Tayler Bequest Hospital: Award of quotations	3144			
1995	Department of Health: Central Supply Chain Management Directorate: Invitation to attend a Pre-bid Specification Meeting ..	3144			
1996	Department of Health: Mbongolwane District Hospital: Award of quotations	3145			
1997	Department of Health: Mbongolwane District Hospital: Award of quotation	3145			
1998	Department of Health: INKosi Albert Luthuli Hospital: Advertisement of bids	3145			
1999	Department of Health: KwaDabeka Community Health Centre: Invitation and award of quotation	3146			
2000	Department of Transport: Award of tender	3147			
2001	Department of Health: Nkonjeni Hospital: Invitation of quotations	3147			
2002	Department of Health: Charles Johnson Memorial Hospital: Invitation of quotations	3148			
2003	Department of Health: Grey's Hospital: Correction Notice	3149			
2004	Department of Health: R. K. Khan Hospital: Invitation of quotations	3150			
2005	Department of Works: Southern Regional Office: Cancellation of bid	3151			
2006	Department of Health: Ugu District Health Office: Invitation of quotations	3151			
2007	Department of Health: G. J. Crookes: Cancellation of quotations ..	3151			
2008	Department of Health: Regional Laundry Northern Natal: Invitation of quotation	3152			
2009	Department of Health: Addington Hospital: Correction Notice.....	3152			
MUNICIPAL NOTICES					
21	Okhahlamba Local Municipality: Cemetery Bylaws	3159			
22	Okhahlamba Local Municipality: Credit Management Bylaws....	3170			
23	Okhahlamba Local Municipality: Funeral Undertakers Bylaws....	3176			
24	Okhahlamba Local Municipality: Standing Rules and Orders for Council and its Committees	3188			
25	EThekweni Municipality: Notice of Expropriation of Land.....	3200			
ADVERTISEMENTS					
Miscellaneous (see separate index, page 3203)					
ADVERTENSIES					
Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 3203)					

PROVINSIALE KENNISGEWINGS — IZAZISO ZESIFUNDAZWE — PROVINCIAL NOTICES

ONDERSTAANDE kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Direkteur-generaal

300 Langalibalele Straat
Pietermaritzburg
9 November 2006

IZAZISO ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lwawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU
uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
9 kuLwezi 2006

THE following notices are published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU
Director-General

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
9 November 2006

No. 1972, 2006

9 November 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE DORPSBEPLANNINGSORDONANSIE, 1949: GOEDKEURING VAN 'N PRIVAATDORP; ERWE 168-178 DUNKIRK ESTATE (ERF 71 DUNKIRK ESTATE), KWADUKUZA MUNISIPALITEIT**

IN my hoedanigheid as Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie die KwaZulu-Natal Departement van Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, verklaar ek hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonansie, 1949 (Ordonansie No. 27 van 1949), saamgelees met delegasie 9 van deel VII van hoofstuk B van die Algemene Delegasies van Bevoegdheid, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en behuisiging ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), dat die privaatdorp Erwe 168-178 Dunkirk Estate (Erf 71 Dunkirk Estate), Registrasie-afdeling FU, KwaDukuza Munisipaliteit, provinsie KwaZulu-Natal, 'n goedgekeurde privaatdorp is.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 31ste dag van Oktober, Tweeduiseend-en-ses.

G. K. SUZOR

Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie
Kusstreek Implementeringskantoor
Lêerverwysing: 2006/774

No. 1972, 2006

9 kuLwezi 2006

UMNYANGO WOHULULMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**ISAZISO NGOKWESIGABA 23 SE-ODINENSI YOKUHLELWA KWEDOLOBHA, 1949: UKUVUNYWA KWELOKISHI ELIZIMELE; IZIZA 168-178 EZISE-DUNKIRK ESTATE (KWISIZA 71 ESISE-DUNKIRK ESTATE) KUMASIPALA WAKWADUKUZA**

ESIKHUNDLENI sami njengeSekela loMphathi: wokuPhathwa kweNtuthuko eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko, ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 23 se-Odinensi yokuHlelwa kwamaDolobha, (i-Odinensi No. 27 ka 1949), situndwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 9 weNgxenye VII yeSahluko B seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile eMnyangweni woHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko waKwaZulu-Natali, elikhishwe yilungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele obulumeni basekhaya ngokuhambisana nesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla waKwaZulu-Natali, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngimememeza ilokishi leZiza-168-178 ezise-Dunkirk Estate (kwisiza 71 esise-Dunkirk Estate), isiGaba sokuBhalisa ngu-FU, kuMasipala waKwaDukuza, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengelekishi elizimele elivunyiwé.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngaJolu suku Iwama-31 kuMfumfu, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

G. K. SUZOR

iSekela loMphathi: wokuPhathwa kweNtuthuko
eHlovisi leziNhlelo elingasoGwini
iNkomba yeFayela: 2006/774

No. 1972, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 23 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE, 1949: APPROVAL OF PRIVATE TOWNSHIP; ERVEN 168-178 DUNKIRK ESTATE (ERF 71 DUNKIRK ESTATE), KWADUKUZA MUNICIPALITY**

IN my capacity as Deputy Manager: Development Administration in the KwaZulu-Natal Department of Local Government and Traditional Affairs, under powers vested in me by section 23 of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ordinance No. 27 of 1949), read with delegation 9 of Part VII of Chapter B of the General Delegations of Authority, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government and housing in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994). I hereby declare the private township of Erven 168-178 Dunkirk Estate (Erf 71 Dunkirk Estate), Registration Division FU, KwaDukuza Municipality, Province of KwaZulu-Natal, to be an approved private township.

Given under my hand at Durban this 31st day of October, Two thousand and Six.

G. K. SUZOR

Deputy Manager: Development Administration
Coastal Implementation Office
File reference: 2006/774

No. 1973, 2006

9 November 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING:
MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 20 VAN DIE ETHEKWINI MUNISIPALITEIT**

EK, Michael Mahuyakhulu, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering, Behuisings en Tradisionele Sake gee hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 of 1998), en na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, kennis dat ek 'n tussenverkiesing in Wyk 20 van die eThekwini Municipality uitgeskryf het as gevolg van 'n vakature wat in die genoemde wyk ontstaan het, en stel 6 December 2006 vas as die datum vir die genoemde tussenverkiesing.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 30ste dag van Oktober, Tweeduiseend-en-ses.

MNR. M. MABUYAKHULU, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir plaaslike regering

No. 1973, 2006

9 kuLwezi 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998:
UKHETHO ESIGCEMENI SAMA-20 KUMASIPALA WASETHEKWINI**

MINA, Michael Mabuyakhulu, iLungu loMkhandlu Ophethe esifundazweni saKwaZulu-Natali elibhekelle oHulumeni baseKhaya kanye nezeNdabuko nezeNiDlu, ngemuva kokubonisa neKhomishana yoKhetho, ngaloku ngikhapha isaziso ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 25(4) uMthetho wezinhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi ngibiza ukhetho esigcemeni sama-20 kuMasipala waseThekwini ngenxa yesikhala esiveli kulesi siGceme okukhulunywe ngaso, nokuthi ngibeka usuku lwe-6 kuZibandlela 2006 njengosuk lokhetho okukhulunywe ngalo.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku Iwama-30 kuMfumfu, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

Mnu. M. MABUYAKHULU, iLungu lesiShayamthetho sesiFundazwe
iLungu loMkhandlu oPhethe esifundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekete obulumeni basekhaya

No. 1973, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998:
BY-ELECTION IN WARD 20 OF THE ETHEKWINI MUNICIPALITY**

I. Michael Mabuyakhulu, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government, Housing and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, I hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 20 of the eThekwini Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 6 December 2006 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Durban this 30th day of October, Two Thousand and Six.

MR M. MABUYAKHULU, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for local government

No. 1974, 2006

9 November 2006

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 33(4) VAN DIE WET OP ONTWIKKELINGSFASILITERING, 1995:
STIGTINGSVOORWAARDES BETREFFENDE DIE TOEPASSING VAN WETTE EN GRONDGEBRUIKSBESTUUR;
RESTANT VAN 924 ESHOWE, GEDEELTE 1 VAN ERF 924 ESHOWE, RESTANT VAN ERF 987 ESHOWE, ERF 674
ESHOWE, ERF WILDPARK NO. 14888, GEDEELTE VAN DIE RESTANT VAN DORPSGROND VAN ESHOWE NO. 8739
EN GEDEELTES VAN PATRICK- EN ADAMSSTRAAT (ESHOWE HILLS), UMLALAZI MUNISIPALITEIT**

In my hoedanigheid as Aangewese Beämpte vir die uMlalazi Munisipaliteit, aangestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995 (Wet No. 67 van 1995), kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 33(4) van die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995, gee ek hierby kennis dat die Ontwikkelingstrybunaal die ontwikkeling van 160 spesiale woon 1 erwe, 28 spesiale woon 2 erwe, 5 private bewaringserwe, 1 private oop ruimte, 8 gholfparkontwikkelingerwe en 10 toegangserwe, soos aangetoon op Ontwerpplan no. 20060602 – E103/Eshowe/ALP gedateer 2 Junie 2006, op Gedeelte 1 en Restant van Erf 924 Eshowe, Restant van Erf 987 Eshowe, Erf 674 Eshowe, Erf Wildpark no. 14888, Gedeelte van die Restant van Dorpsgrond van Eshowe no. 8739, Registrasie-afdeling GU, uMlalazi Munisipaliteit, provinsie KwaZulu-Natal, behoudens die volgende stigtingsvoorwaardes betreffende die toepassing van wette en grondgebruiksbestuur goedgekeur het:

(a) die wysiging van die Eshowe-dorpsplanningskema —

- (i) deur die uitleg van die grondontwikkelingsgebied in ooreenstemming met Ontwerpplan no. 20060602 – E 103 – Eshowe – ALP, gedateer 2 Junie 2006;
- (ii) deur die invoeging van die volgende omskrywings na die omskrywing van "28. Medium Density Housing" in Tabel A:
 - (aa) "29. Access Erf" means an erf held in private ownership and maintained by a home owner's association (H.O.A) which provides access to erven owned by members of the H.O.A and may include entrance gates and associated administration buildings; and
 - (bb) "30. Golf Park Node" means land or buildings used for residential and recreational use including dwelling houses, residential buildings, office building, club house, restaurant, shop and associated buildings;

- (cc) "31. Private Conservation" means a natural area of land of which the conservation of the scenic beauty, indigenous flora and fauna, other naturally occurring material, water courses and other topographical features, places of historic or scientific interest and the like is of primary importance;
- (iii) deur die invoeging van "8. Green" vermeld in Bylae 1 na "7. Red Hatch" in Tabel B;
- (iv) deur die invoeging van "17. Special Zone 6 (Eshowe Hills)" vermeld in Bylae 2 na "16. Special Zone 5 (Erf 249-258)" in Tabel C; en
- (v) deur die invoeging van "10. Special Zone 6 (Eshowe Hills)" vermeld in Bylae 3 na "Special Zone No. 4 (Lot 691)" in Tabel D;
- (b) die opskorting van die volgende wette:
- artikels 11, 11bis, 12-29, 35-39 en 47bis van die Dorpbeplanningsordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 27 van 1949);
 - artikel 211 van die Ordonnansie op Plaaslike Owerhede, 1974 (Ordonnansie No. 25 van 1974).
- Die wette word opgeskort ten opsigte van die afsonderlike erwe totdat enige erf in afsonderlike titel geregistreer is;
- (c) die toepassing van die volgende boustandaarde:
- die Wet op Nasionale Bouregulasies en Boustandaarde, 1973 (Wet No. 103 van 1973);
 - the Umlalazi Munisipaliteit se Verordeninge en die Eshowe-dorpsbeplanningskema; en
 - die Nasionale Huisbouersregistrasieraad se Bouregulasies.

Vir enige daaropvolgende aanbouings en veranderings aan sodanige gebou moet bouplanne tot bevrediging van die munisipaliteit ingedien word.

Die kennisgewing gepubliseer op bladsy 4262 van *Provinciale Koerant* no. 6454 van 2005, gedateer 29 Desember 2005, word hierby teruggetrek.

N. WILLIAMS

Aangewese Beampte
Umlalazi Munisipaliteit
2004/1613

BYLAE 1

8. Green	Private Conservation	<p>1. A natural area of land of which the conservation of the scenic beauty, indigenous flora and fauna, other naturally occurring material, water courses and other topographical features, places of historic or scientific interest and the like is of primary importance.</p> <p>2. Any works or development contemplated within this reservation shall first be subject to assessment in terms of the Integrated Environmental Management (IEM) process as required in terms of the Environment Conservation Act, No 73 of 1989.</p> <p>3. Notwithstanding 2. above, any work which is compatible with the reservation may be permitted, provided it is in accordance with a layout and management plan, approved by the Local Authority and KwaZulu-Natal Wildlife.</p>
----------	----------------------	---

BYLAE 2

Use Zone	Map Reference Dwg. No. 47/6	Purposes for which buildings may be erected and used.	Purposes for which buildings may be erected and used with special consent of Council only.	Purposes for which buildings may NOT be erected or used
19. Special Zone 8 (Eshowe Hills)	Cross-hatched black numbered 8 being Portion 1 and Remainder of Erf 924 Eshowe, Remainder of Erf 987 Eshowe, Erf 674 Eshowe, Lot Gamepark No. 14888	<p>1. Dwelling House (erven 2137 - 2139; 2143 - 2182; 2185 - 2187; 2190 - 2245, 2356 - 2360; 2262 - 2269, 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394)</p> <p>21. Private Open Space (Erf 2325)</p> <p>29. Access Erf (erven 2327-2329, 2395-2400; and 2407)</p> <p>30. Golf Park Node (erven 2337 - 2339; 2401 - 2403; 2405 and 2406)</p> <p>31. Private Conservation (erven 2341 and 2342; 2344 and 2345; 2404)</p>	Buildings and other uses not included in columns (1) and (2).	<p>Residential building</p> <p>4. Restricted building</p> <p>5. Shop</p> <p>6. Office building</p> <p>8. General industrial building</p> <p>9. Special industrial building</p> <p>10. Light industrial building</p> <p>11. Service industrial building</p> <p>12. Commercial workshop</p> <p>13. Warehouse</p> <p>14. Extractive industry</p> <p>18. Place of public amusement</p> <p>24. Undertaker</p>

BYLAE 3

Density Zone	Maximum permitted Floor Area Ratio: Coverage: Height	Remarks	Reference Colour
Drawing No. 47/6 Special Zone 8 (Eshowe Hills)	<p>1. In respect of erven 2151 - 2172; 2187; 2190 - 2245; 2262 - 2269; 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394;</p> <p>0,4 : 35 ; 2</p>	<p>1. In respect of erven 2151 - 2172; 2187; 2190 - 2245; 2262 - 2269; 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394;</p> <p>(a) Minimum lot area shall be 800 m²</p> <p>(b) Minimum lot width frontage shall be 12 m</p>	

		(c) The building line shall be 5,0 m (d) The rear and side spaces shall be 2,0 m	
	2. In respect of erven 2137 - 2139; 2143 - 2150; 2173 - 2182; 2185 - 2186; and 2356 - 2360: 0,6 : 50 : 2	2. In respect of erven 2137 - 2139; 2143 - 2150; 2173 - 2182; 2185 - 2186; and 2356 - 2360: (a) Minimum lot area shall be 500 m ² (b) Minimum lot width frontage shall be 12 m (c) The building line shall be 3 m (d) The side and rear space shall be 1,0 m (e) Medium density housing may be developed on consolidated erven with a minimum size of 1 800 m ²	

No. 1974, 2006

9 kuLwezi 2006

ISAZISO NGOKWESIGABA 33(4) SOMTHETHO WOKULAWULWA KWENTUTHUKO, KA-1995: IMIBANDELA YEZAKHIWO MAYELANA NOKUPHATHWA KOKUSETSHENZISWA KWEMITHETHO KANYE NOKUSETSHENZISWA KOMHLABA; INSALELA YESIZA 924 ESHOWE, INGXENYE 1 YESIZA 924 ESHOWE, INSALELA YESIZA 987 ESHOWE, ISIZA 674 ESHOWE, ISIZA SESIQIWI ESINGUNOMBOLO 14888, INGXENYE YENSALELA YOMHLABA WEDOLOBHA LASESHOWE ENGUNOMBOLO 8739 KANYE NEZINGXENYE ZEMIGWAQO U-PATRICK KANYE NO-ADAMS (ESHOWE HILLS), KUMASIPALA WASEMLALAZI

NGOKWESIKHUNDLA sami njengeSikhulu Esibekiwe kuMasipala uMlalazi, esiqashwe ngokwesigaba 1 soMthetho Wokulawulwa Kwentuthuko, ka-1995 (uMthetho onguNombolo 67 ka-1995), ngokwamandla engiwanikwa yisigaba 33(4) soMthetho Wokulawulwa Kwentuthuko, ka-1995, ngikhapha isaziso sokuthi isiGungu Sentuthuko sesiyiphasisile intuthuko yezindawo zokuhlala czikhethekile eziyi-160 KWIYESIZA 1, ezingama-28 KWISIZA 2, iziza ezi-5 zokongiwa, esisodwa sendawo evulekile, eziyi-8 zenkundla yegalofo kanye neziyi-10 ezingasetshenziswa njengoba kukhonjisive emdwebeni wepulani ongunombolo 20060602 – E 103/Eshowe/ALP yambla zi-2 kuNhlangulana ka-2006 eNgxenye 1 neNsaledla ISIZA 924 Eshowe, iNsaledla YESIZA 987 Eshowe, ISIZA 674 Eshowe, iSiza Sesiqiwi esingunombolo 14888, iNgxenye yensaledla yoMhlaba Wedolobha lascShowe engunombolo 8739, iSigaba Sokubhalisa ngu-GU, kuMasipala waseMlalazi, esifundazweni saKwaZulu-Natali, kuya ngokwale mibandela clandelayo emaqondana nokuphathwa kokusethenziswa kwemithetho kanye nokusethenziswa komhlaba –

- (a) ukuchitshiyela koHlelo Lokuklanywa Kwedolobha laseShowe –
 - (i) ngokomdwebo okhombisa indawo yomhlaba ozothuthukiswa ngokuhambisana noMdwebo Wepulani ongunombolo 20060602 – E 103 – ALP, wamhla zi-2 kuNhlangulana ka-2006;
 - (ii) ngokufakwa emva kwencazelo yohlalo “IweZindlu Ezicinene Ngokuphakathi Nendawo ezingama-28” eThebuleni A lale zincazelo ezilandelayo –
 - (aa) “29. IZIZA angasetshenziswa” kusho IZIZA lomnikazi futhi elenganyelwe yinhlangano yabanikazi bamakhaya (H.O.A.), futhi lin-gahlangamisa amasango okungena kanye nezakhiwo zokuphatha; kanye
 - (bb) “neziNkundla Zegalofu ezingama-30” kusho umhlaba kumbe izakhiwo okusetsbenzelwa ukuhlala kanye nokuzithokozisa kuhlanganisa izindlu zokuhlala, izakhiwo zamahhovisi, izitolo zokudla, izitolo kanye nezakhiwo ezihlanganiselwe;
 - (cc) “iziza zokongiwa ezingama-31, zabaNikazi” kusho indawo yemvelo emhlabeni chekelwe ukongiwa kobuhle bendafo, izimbali nezilwane kanye nanoma yini yemvelo, imisele yamanzi, izindawo zomlando kumbe ezingasetshenziselwa isayensi kanye nanoma yini esemqoka kakhulu;
 - (iii) ngokufakwa emva “7. Red Hatch” eThebuleni B le- “8. Green” eehazwe kwiSheduli;
 - (iv) ngokufakwa emva “16. iSiyingi Esikhethekile esingunombolo 5 (ISIZA 249-258) eThabuleni C le- “17. iSiyingi Esikhethekile esingunombolo 6 (Eshowe Hills)” okuchazwe kwiSheduli2; kanye
 - (v) ngokufakwa emva “iSiyingi Esikhethekile esingunombolo. 4 (isiza 691)” eThebuleni D le-“10. iSiza Esikhethekile esingunombolo 6 (Eshowe Hills) okuchazwe kwiSheduli 3;
- (b) ukukhishwa kwale mitthetho clandelayo—
 - (i) izigaba 11, 11bis, 12-29, 35-39 no- 47 bis se-Odinensi Yokuklanywa Kwedolobha, ka-1949 (i-Odinensi engunombolo 27 ka-1949);
 - (ii) isigaba 211 se-Odinensi Yeziphathimandla Zendawo, ka-1974 (i-Odinensi engunombolo 25 ka-1974).

Imithetho izokhishwa ngokwehlukana kweziza, kuze kufike isikhathi lapho isiza nesiza sesibhaliswe getayitela luso;
- (c) ukuseenza kwala mazinga okwakha alandelayo —
 - (i) uMthetho weziNqubo Zokwakha Kuzwelonek kanye Nainazinga Okwakha ka-1973 (uMthetho ongunombolo 103 ka-1973);
 - (ii) imithetho kaMasipala uMlalazi kanye noHlelo Lokuklanywa Kwedolobha laseShowe; kanye
 - (iii) nezinqubo Zomkhandlu Kazwelonek Wokubhalisa Kokwakhiwa Kwamakhaya.

Okunye okungengeza kumbe kushintshwe esakhiweni kuyodinga ukuthi kulethwe ipulani yesakhiwo ukuze uMasipala ugeculiseke.

Isaziso esishicilelwe ekhasini 4262 leGazethi Yesifundazwe engunombolo 6454 ka-2005, yambla zingama-29 kuZibandlela ka-2005, siyahoxiswa.

N. WILLIAMS
Isikhulu Esimisiwe
UMasipala uMlalazi
2004/1613

UHLELO 1

8. Green	Private Conservation	1. A natural area of land of which the conservation of the scenic beauty, indigenous flora and fauna, other naturally occurring material, water courses and other topographical features, places of historic or scientific interest and the like is of primary importance.
----------	----------------------	--

		2. Any works or development contemplated within this reservation shall first be subject to assessment in terms of the Integrated Environmental Management (IEM) process as required in terms of the Environment Conservation Act, No 73 of 1989.
		3. Notwithstanding 2. above, any work which is compatible with the reservation may be permitted, provided it is in accordance with a layout and management plan, approved by the Local Authority and KwaZulu-Natal Wildlife.

UHLELO 2

Use Zone	Map Reference Dwg. No. 47/6	Purposes for which buildings may be erected and used.	Purposes for which buildings may be erected and used with special consent of Council only.	Purposes for which buildings may NOT be erected or used
19. Special Zone 8 (Eshowe Hills)	Cross-hatched black numbered 8 being Portion 1 and Remainder of Erf 924 Eshowe, Remainder of Erf 987 Eshowe, Erf 674 Eshowe, Lot Gamepark No. 14888	1. Dwelling House (erven 2137 - 2139; 2143 - 2182; 2185 - 2187; 2190 - 2245, 2356 - 2360; 2262 - 2269, 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394) 21. Private Open Space (Erf 2325) 29. Access Erf (erven 2327-2329, 2395-2400; and 2407) 30. Golf Park Node (erven 2337 - 2339; 2401 - 2403; 2405 and 2406) 31. Private Conservation (erven 2341 and 2342; 2344 and 2345; 2404)	Buildings and other uses not included in columns (1) and (2).	Residential building 4. Restricted building 5. Shop 6. Office building 8. General industrial building 9. Special industrial building 10. Light industrial building 11. Service industrial building 12. Commercial workshop 13. Warehouse 14. Extractive industry 18. Place of public amusement 24. Undertaker

UHLELO 3

Density Zone	Maximum permitted Floor Area Ratio: Coverage: Height	Remarks	Reference Colour
Drawing No. 47/6 Special Zone 8 (Eshowe Hills)	1. In respect of erven 2151 - 2172; 2187; 2190 - 2245; 2262 - 2269; 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394: 0,4 : 35 : 2 2. In respect of erven 2137 - 2139; 2143 - 2150; 2173 - 2182; 2185 - 2186; and 2356 - 2360: 0,6 : 50 : 2	1. In respect of erven 2151 - 2172; 2187; 2190 - 2245; 2262 - 2269; 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394: (a) Minimum lot area shall be 800 m ² (b) Minimum lot width frontage shall be 12 m (c) The building line shall be 5,0 m (d) The rear and side spaces shall be 2,0 m 2. In respect of erven 2137 - 2139; 2143 - 2150; 2173 - 2182; 2185 - 2186; and 2356 - 2360: (a) Minimum lot area shall be 500 m ² (b) Minimum lot width frontage shall be 12 m (c) The building line shall be 3 m (d) The side and rear space shall be 1,0 m (e) Medium density housing may be developed on consolidated erven with a minimum size of 1 800 m ²	

No. 1974, 2006

9 November 2006

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33(4) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995: CONDITIONS OF ESTABLISHMENT RELATING TO THE APPLICATION OF LAWS AND LAND USE MANAGEMENT; REMAINDER OF ERF 924 ESHOWE, PORTION 1 OF ERF 924 ESHOWE, REMAINDER OF ERF 987 ESHOWE, ERF 674 ESHOWE, LOT GAMEPARK NO. 14888, PORTION OF THE REMAINDER OF TOWNLANDS OF ESHOWE NO. 8739 AND PORTIONS OF PATRICK AND ADAMS STREETS (ESHOWE HILLS), UMLALAZI MUNICIPALITY

In my capacity as Designated Officer for the uMlalazi Municipality, appointed in terms of section 1 of the Development Facilitation Act, 1995 (Act No. 67 of 1995), under powers vested in me by section 33(4) of the Development Facilitation Act, 1995, I hereby give notice that the Development Tribunal has approved the development of 160 special residential 1 erven, 28 special residential 2 erven, 5 private conservation erven, 1 private open space, 8 golf park node erven, and 10 access erven as shown on layout plan No. 20060602 – E103/Eshowe/ALP dated 02 June 2006 on Portion 1 and Remainder of Erf 924 Eshowe, Remainder of Erf 987 Eshowe, Erf 674 Eshowe, Lot Gamepark No. 14888, Portion of the remainder of Townlands of Eshowe No. 8739, Registration Division GU, uMlalazi Municipality, Province of KwaZulu-Natal, subject to the following conditions of establishment relating to the application of laws and land use management —

- (a) the amendment of the Eshowe Town Planning Scheme —
- (i) by the layout of the land development area in accordance with Layout Plan No. 20060602-E 103 – Eshowe – ALP, dated 2 June 2006;
 - (ii) by the insertion after the definition of “28. Medium Density Housing” in Table A of the following definitions—
 - (aa) “29. Access Erf” means an erf held in private ownership and maintained by a home owner’s association (H.O.A) which provides access to erven owned by members of the H.O.A and may include entrance gates and associated administration buildings; and
 - (bb) “30. Golf Park Node” means land or buildings used for residential and recreational use including dwelling houses, residential buildings, office building, club house, restaurant, shop and associated buildings;
 - (cc) “31. Private Conservation” means a natural area of land of which the conservation of the scenic beauty, indigenous flora and fauna, other naturally occurring material, water courses and other topographical features, places of historic or scientific interest and the like is of primary importance;
 - (iii) by the insertion after “7. Red Hatch” in Table B of “8. Green” contemplated in Schedule 1;
 - (iv) by the insertion after “16. Special Zone 5 (Erf 249-258) in Table C of “17. Special Zone 6 (Eshowe Hills)” contemplated in Schedule 2; and
 - (v) by the insertion after “Special Zone No. 4 (Lot 691)” in Table D of “10. Special Zone 6 (Eshowe Hills) contemplated in Schedule 3;
- (b) the suspension of the following laws —
- (i) sections 11, 11bis, 12-29, 35-39 and 47 bis of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ordinance No. 27 of 1949);
 - (ii) section 211 of the Local Authorities Ordinance, 1974 (Ordinance No. 25 of 1974).
- The laws shall be suspended in respect of the individual erven, until such time as any erf has been registered in separate title;
- (c) the application of the following building standards —
- (i) the National Building Regulations and Building Standards Act, 1973 (Act No. 103 of 1973);
 - (ii) the Umlalazi Municipality Bylaws and the Eshowe Town Planning Scheme; and
 - (iii) the National Home Builders Registration Council Building Regulations.

Any subsequent additions or alterations to such building shall require the submission of building plans to the satisfaction of the Municipality.

The Notice published on page 4262 in the *Provincial Gazette* No. 6454 of 2005, dated 29 December 2005, is hereby withdrawn.

N. WILLIAMS

Designated Officer
Umlalazi Municipality
2004/1613

SCHEDULE 1

8. Green	Private Conservation	<p>1. A natural area of land of which the conservation of the scenic beauty, indigenous flora and fauna, other naturally occurring material, water courses and other topographical features, places of historic or scientific interest and the like is of primary importance.</p> <p>2. Any works or development contemplated within this reservation shall first be subject to assessment in terms of the Integrated Environmental Management (IEM) process as required in terms of the Environment Conservation Act, No 73 of 1989.</p> <p>3. Notwithstanding 2. above, any work which is compatible with the reservation may be permitted, provided it is in accordance with a layout and management plan, approved by the Local Authority and KwaZulu-Natal Wildlife.</p>

SCHEDULE 2

Use Zone	Map Reference Dwg. No. 47/6	Purposes for which buildings may be erected and used.	Purposes for which buildings may be erected and used with special consent of Council only.	Purposes for which buildings may NOT be erected or used
19. Special Zone 8 (Eshowe Hills)	Cross-hatched black numbered 8 being Portion 1 and Remainder of Erf 924 Eshowe. Remainder of Erf 987 Eshowe, Erf 674 Eshowe, Lot Gamepark No. 14888	1. Dwelling House (erven 2137 - 2139; 2143 - 2182; 2185 - 2187; 2190 - 2245, 2356 - 2360; 2262 - 2269, 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394) 21. Private Open Space (Erf 2325) 29. Access Erf (erven 2327-2329, 2395-2400; and 2407) 30. Golf Park Node (erven 2337 - 2339; 2401 - 2403; 2405 and 2406) 31. Private Conservation (erven 2341 and 2342; 2344 and 2345; 2404)	Buildings and other uses not included in columns (1) and (2) 2.	Residential building 4. Restricted building 5. Shop 6. Office building 8. General industrial building 9. Special industrial building 10. Light industrial building 11. Service industrial building 12. Commercial workshop 13. Warehouse 14. Extractive industry 18. Place of public amusement 24. Undertaker

SCHEDULE 3

Density Zone	Maximum permitted Floor Area Ratio: Coverage: Height	Remarks	Reference Colour
Drawing No. 47/6 Special Zone 8 (Eshowe Hills)	<p>1. In respect of erven 2151 - 2172; 2187; 2190 - 2245; 2262 - 2269; 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394: 0,4 : 35 : 2</p> <p>2. In respect of erven 2137 - 2139; 2143 - 2150; 2173 - 2182; 2185 - 2186; and 2356 - 2360: 0,6 : 50 : 2</p>	<p>1. In respect of erven 2151 - 2172; 2187; 2190 - 2245; 2262 - 2269; 2281 - 2283; 2289 - 2324; and 2361 - 2394:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Minimum lot area shall be 800 m² (b) Minimum lot width frontage shall be 12 m (c) The building line shall be 5,0 m (d) The rear and side spaces shall be 2,0 m <p>2. In respect of erven 2137 - 2139; 2143 - 2150; 2173 - 2182; 2185 - 2186; and 2356 - 2360:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Minimum lot area shall be 500 m² (b) Minimum lot width frontage shall be 12 m (c) The building line shall be 3 m (d) The side and rear space shall be 1,0 m (e) Medium density housing may be developed on consolidated erven with a minimum size of 1 800 m² 	

No. 1975, 2006

9 November 2006

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE REGERING EN TRADISIONELE SAKE**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING:
MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 13 VAN DIE KWADUKUZA MUNISIPALITEIT**

EK, Michael Mabuyakhulu, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie KwaZulu-Natal verantwoordelik vir Plaaslike Regering, Behuisings en Tradisionele Sake gee hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 of 1998), en na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, kennis dat ek 'n tussenverkiesing in Wyk 13 van die KwaDukuza Munisipaliteit uitgeskryf het as gevolg van 'n vakature wat in die genoemde wyk ontstaan het, en stel 6 December 2006 vas as die datum vir die genoemde tussenverkiesing.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 3de dag van November, Tweeduiseend-en-ses.

MNR. M. MABUYAKHULU, LPW

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir plaaslike regering

No. 1975, 2006

9 kuLwezi 2006

UMNYANGO WOHULUMENI BASEKHAYA KANYE NEZENDABUKO**ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998:
UKHETHO ESIGCEMENI SAMA-13 KUMASIPALA WAKWADUKUZA**

MINA Michael Mabuyakhulu, iLungu loMkbandlu oPhethe esifundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele oHulumeni basekhaya kanye nezeNdabuko nezeziNdu, ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngaphansi kwamandla engiwanikwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhla ka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi ngibiza ukhetho esigcemeni sama-13 kuMasipala waKwaDukuza ngenxa yesikhala esivele kulesi siGeeme okukhulunywe ngaso, nokuthi ngibeka usuku Iwe-6 kuZibandlela njengosuku lokhetho okukhulunywe ngalo.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku-3 kuLwezi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili nesiThupha.

MNU. M. MABUYAKHULU, iLungu lesiShayamthetho sesiFundazwe

iLungu loMkbandlu oPhethe esifundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ohulumeni basekhaya

No. 1975, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT AND TRADITIONAL AFFAIRS**NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998:
BY-ELECTION IN WARD 13 OF THE KWADUKUZA MUNICIPALITY**

I, Michael Mabuyakhulu, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Local Government, Housing and Traditional Affairs, and after consultation with the Electoral Commission, I hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 13 of the KwaDukuza Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 6 December 2006 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Durban this 3rd day of November, Two Thousand and Six.

MR M. MABUYAKHULU, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for local government

No. 1976, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**AMAJUBA DISTRICT OFFICE****QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Amajuba District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Amajuba District Office – Procurement Department, 38 Voortrekker Street, Private Bag X6661, Newcastle, Telephone: (034) 3287000, Fax: (034) 3123122.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Amajuba District Office, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY:

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Enquiries regarding specification:

850 x Boxes of full cream milk

ZNQ 559/2006

2006-11-17

11:00

Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122

Mr M. M. Zwane

No. 1977, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**BETHESDA HOSPITAL****Award of quotations****SUPPLY:**

Quotation number:

Contractor:

Ink for computers

ZNQ 203/06/07

Waltons Stationery

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Surgical gloves and sterile gloves

ZNQ 195/06/07

Dentquip S.A.

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

200 x Bags of sheet lined disposable size: 200 x 100 cm (draw sheets)

200 x Bags of linen saver size: 100 x 60 cm

ZNQ 202/06/07

Iziko Medical

SERVICE:

Quotation number:

Contractor:

Pest control service for hospital buildings and clinics

ZNQ 132/06/07

Raylite Pest Control Services

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

50 x Tecnol mask fluidshield per submicron (carton of 6 x 35 per box)

ZNQ 171/06/07

Deniquip S.A.

No. 1978, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**AMAJUBA DISTRICT OFFICE****QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Amajuba District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.

- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Amajuba District Office – Procurement Department, 38 Voortrekker Street, Private Bag X6661, Newcastle, Telephone: (034) 3287000, Fax: (034) 3123122.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Amajuba District Office, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY:

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Enquiries regarding specification:

1 x Large external fixator set

ZNQ 553/2006

2006-11-17

11:00

Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122

Mr M. M. Zwane

SUPPLY:

Operative laparoscope/hysteroscopoy

1 x Camera

1 x Camera head

1 x Light source

1 x Insufflator

1 x Monitor

1 x Endomat/hysteromat

1 x Operative retroscope

1 x Operative hysteroscope and instruments

ZNQ 557/2006

2006-11-17

11:00

Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122

Mr M. M. Zwane

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Enquiries regarding specifications:

SUPPLY:

11 x CTG machines

9 x Dynamaps

17 x Double oxygen

10 x Ivacs

9 x Delivery beds

2 x Examination lamps

2 x Neonatal resuscitation units

4 x Neonatal resuscitation trolleys

1 x Ultrasound

Vaginal speculum (Cusco) size: small x 5, medium x 5 large x 5

1 Roller

3 x Glucometers

14 x Suction units

1 x Resuscitation trolley

1 x Blood warmer

ZNQ 554/2006

2006-11-17

11:00

Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122

Mr M. M. Zwane

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Enquiries regarding specifications:

No. 1979, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**DON MCKENZIE HOSPITAL****Award of quotation**

SERVICE:

Cleaning of garden and grounds for 6 months

Quotation number:

ZNQ 153-06/07

Contractor:

Nqamulasinakho Co-Operative

No. 1980, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**GREYTOWN HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Greytown Hospital, Private Bag X5562, Greytown, 3250 together with the quotation number and closing date.

- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from the Greytown Hospital on Bell Street, Greytown, Telephone: (033) 4139400, Fax: (033) 4132809.

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 373/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 374/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 375/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 376/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 377/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 378/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 379/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 380/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 381/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 382/10/06
 Closing date: 2006-11-21
 Time: 11:00
 Contact person: Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
 Enquiries regarding specification: Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

SUPPLY:

Quotation number: ZNQ 383/10/06
 Closing date: 2006-11-21

Time:	11:00
Contact person:	Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
Enquiries regarding specification:	Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400
SUPPLY:	200 x Units of speculum vaginal
Quotation number:	ZNQ 384/10/06
Closing date:	2006-11-21
Time:	11:00
Contact person:	Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
Enquiries regarding specification:	Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400
SUPPLY:	100 Units of measured urine specimen glasses
Quotation number:	ZNQ 385/10/06
Closing date:	2006-11-21
Time:	11:00
Contact person:	Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
Enquiries regarding specification:	Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400
SUPPLY:	20 x Boxes of sutures, G635, G762 each
Quotation number:	ZNQ 386/10/06
Closing date:	2006-11-21
Time:	11:00
Contact person:	Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
Enquiries regarding specification:	Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400
SUPPLY:	20 x Boxes of sutures, W792, W794, W442, W664, W481 each
Quotation number:	ZNQ 387/10/06
Closing date:	2006-11-21
Time:	11:00
Contact person:	Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
Enquiries regarding specification:	Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400
SUPPLY:	20 x Boxes of sutures, V473
Quotation number:	ZNQ 388/10/06
Closing date:	2006-11-21
Time:	11:00
Contact person:	Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
Enquiries regarding specification:	Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400
SUPPLY:	10 000 x Brown paper bags size SO 3 and SO 4
Quotation number:	ZNQ 389/10/06
Closing date:	2006-11-21
Time:	11:00
Contact person:	Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
Enquiries regarding specification:	Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400
SUPPLY:	5000 x Brown paper bags size: SO 5, SO 6 and SO 10
Quotation number:	ZNQ 390/10/06
Closing date:	2006-11-21
Time:	11:00
Contact person:	Mr R. Chonnoolal, Telephone: (033) 4139400
Enquiries regarding specification:	Mr Z. I. R. Dlamini, Telephone: (033) 4139400

No. 1981, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**ZULULAND HEALTH DISTRICT****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes and be deposited in the quotation box next to the Security Officer – Ground Floor (Entrance 5).
- (iii) Faxed quotations will not be accepted.
- (iv) ZNT 30 form must be submitted together with the quotation.
- (v) The envelope must be addressed to Zululand Health District, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (vi) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vii) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (viii) Quotation documents are available from Zululand Health District, King Dinuzulu Highway, Administrative Building, Department of Health, Procurement Section, Ground Floor, Zone 6 and at the venue of the site meeting. Telephone: (035) 8742357.

SUPPLY:

2000 x Pockets of 500g red speckle sugar beans: grade 'A'
 150 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder
 150 x Boxes of 500g x 12 packets per box soya milk powder

Quotation number:	150 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured protein porridge
Closing date:	150 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured enriched protein porridge
ZNQ 31/10/796	
Closing time:	2006-11-21
11:00	
<i>Delivery point:</i>	<i>Vryheid PHC</i>
Contact person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specifications:	Ms T. Jili, Telephone: (035) 8742361/2459
SUPPLY:	
	2000 x Pockets of 500g red speckle sugar beans: grade 'A'
	150 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder
	150 x Boxes of 500g x 12 packets per box soya milk powder
	150 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured protein porridge
	150 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured enriched protein porridge
Quotation number:	ZNQ 31/10/798
Closing date:	2006-11-21
Closing time:	11:00
<i>Delivery point:</i>	<i>Benedictine PHC (Nongoma)</i>
Contact person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specifications:	Ms T. Jili, Telephone: (035) 8742361/2459
SUPPLY:	
	1000 x Pockets of 500g red speckle sugar beans: grade 'A'
	60 Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder
	60 x Boxes of 500g x 12 packets per box soya milk powder
	60 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured protein porridge
	60 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured enriched protein porridge
Quotation number:	ZNQ 31/10/799
Closing date:	2006-11-21
Closing time:	11:00
<i>Delivery point:</i>	<i>Dumbe PHC</i>
Contact person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specifications:	Ms T. Jili, Telephone: (035) 8742361/2459
SUPPLY:	
	2000 x Pockets of 500g red speckle sugar beans: grade 'A'
	100 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder
	100 x Boxes of 500g x 12 packets per box soya milk powder
	100 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured protein porridge
	100 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured enriched protein porridge
Quotation number:	ZNQ 31/10/797
Closing date:	2006-11-21
Closing time:	11:00
<i>Delivery point:</i>	<i>Zaduland Health District Office</i>
Contact person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specifications:	Ms T. Jili, Telephone: (035) 8742361/2459
SUPPLY:	
	2000 x Pockets of 500g red speckle sugar beans: grade 'A'
	150 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder
	150 x Boxes of 500g x 12 packets per box soya milk powder
	150 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured protein porridge
	150 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured enriched protein porridge
Quotation number:	ZNQ 31/10/800
Closing date:	2006-11-21
Closing time:	11:00
<i>Delivery point:</i>	<i>Nkonjeni Hospital</i>
Contact person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specifications:	Ms T. Jili, Telephone: (035) 8742361/2459
SUPPLY:	
	2000 x Pockets of 500g red speckle sugar beans: grade 'A'
	100 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder
	100 x Boxes of 500g x 12 packets per box soya milk powder
	100 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured protein porridge
	100 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured enriched protein porridge
Quotation number:	ZNQ 31/10/801
Closing date:	2006-11-21
Closing time:	11:00
<i>Delivery point:</i>	<i>Pongola PHC</i>
Contact person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specifications:	Ms T. Jili, Telephone: (035) 8742361/2459
SUPPLY:	
	1200 x Pockets of 500g red speckle sugar beans: grade 'A'
	70 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder
	70 x Boxes of 500g x 12 packets per box soya milk powder
	70 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured protein porridge
	70 x Boxes of 1kg x 10 packets per box flavoured enriched protein porridge
Quotation number:	ZNQ 31/10/802
Closing date:	2006-11-21
Closing time:	11:00
<i>Delivery point:</i>	<i>Ceza PHC</i>
Contact person:	Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specifications:	Ms T. Jili, Telephone: (035) 8742361/2459

SUPPLY: 60 000 x Balls of 500g cotton wool
Quotation number: ZNQ 31/10/841
Closing date: 2006-11-21
Closing time: 11:00
Contact person: Miss Ntombifikile Dube, Telephone: (035) 8742357
Enquiries regarding specification: Ms M. N. Masindane, Telephone: (035) 8742361/2459

Award of quotations

SUPPLY: 10 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder (Nestle or equivalent)
Quotation number: ZNQ 30/08/599
Contractor: Silver Stars 92 cc

SUPPLY: 10 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder (Nestle or equivalent)
Quotation number: ZNQ 30/08/602
Contractor: Compuworth Office Automation

SUPPLY: 10 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder (Nestle or equivalent)
Quotation number: ZNQ 30/08/607
Contractor: Sizisa Ukhanyo Trading

SUPPLY: 10 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder (Nestle or equivalent)
Quotation number: ZNQ 30/08/604
Contractor: Milnex 232 cc

SUPPLY: 10 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder (Nestle or equivalent)
Quotation number: ZNQ 30/08/609
Contractor: Hhafuwenkomo Trading cc

SUPPLY: 10 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder (Nestle or equivalent)
Quotation number: ZNQ 30/08/599
Contractor: Hlanziwe Trading cc

SUPPLY: 10 x Boxes of 500g x 12 packets per box full cream milk powder (Nestle or equivalent)
Quotation number: ZNQ 30/08/603
Contractor: Amsterdam Trading 101 cc

Cancellation of quotation

SUPPLY: 20 000 Micro-pore paper tapes
Quotation number: 60 000 x Balls of 500g cotton wool
Contractor: ZNQ 05/09/629

No. 1982, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**AMAJUBA DISTRICT OFFICE**

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelopes must be addressed to Amajuba District Office, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.

- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Amajuba District Office – Procurement Department, 38 Voortrekker Street, Private Bag X6661, Newcastle, Telephone: (034) 3287000, Fax: (034) 3123122.
- (vii) For quotations exceeding R30 000,00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Amajuba District Office, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY:

Quotation number: 3 x Anaesthetic machine
 Closing date: ZNQ 558/2006
 2006-11-17
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122
 Enquiries regarding specification: Mr M. M. Zwane

SUPPLY:

Quotation number: 5 x Monitors with ECG, BP, pulse-oxymeter and temperature reading
 Closing date: ZNQ 558/2006
 2006-11-17
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr M. M. Zwane, Telephone: (034) 3287024, Fax: (034) 3123122
 Enquiries regarding specification: Mr M. M. Zwane

No. 1983, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**BENEDICTINE PROVINCIAL HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL.**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Benedictine Provincial Hospital, Quotations Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Departments of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Benedictine Provincial Hospital, Stores Department, Private Bag X5007, Nongoma, 3950, Telephone: (035) 8317157, Fax: (035) 8313241.
- (vii) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood, see number of contact person.
- (viii) NB: The company must provide proof of registration to SITA.
- (ix) NB: It must be a Training Provider only.

SUPPLY:

Quotation number: Colposcope (including optional video accessories)
 Closing date: ZNQ 293/2006-2007
 2006-11-23
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
 Enquiries regarding specification: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062

SUPPLY:

Quotation number: One large cooling trolley
 Closing date: One cooling steel table 130cm x 85cm
 2006-11-23
 Closing time: Two recovery stretchers or beds
 Contact person: ZNQ 294/2006-2007
 11:00
 Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
 Enquiries regarding specifications: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062

SUPPLY:

Quotation number: One large two tier cooling trolley, perforated for CSSD: 2m x 1m
 Closing date: ZNQ 295/2006-2007
 2006-11-23
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
 Enquiries regarding specification: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062

SUPPLY:

Quotation number: Eight large instrument trolleys
 Closing date: ZNQ 296/2006-2007
 2006-11-23
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
 Enquiries regarding specification: Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062

SUPPLY:

Quotation number: Ten bed end double pulleys
 ZNQ 297/2006-2007

Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
Enquiries regarding specification:	Mrs L. W. Sibisi, Telephone: (035) 8317062
SUPPLY:	Diversity Management (NQF Level 3)
Number of candidates:	- 20 (Twenty)
Topics:	<ul style="list-style-type: none"> - Definition of diversity - Factors influencing diversity - What makes us diverse - Cultural considerations - How to accept, understand and deal with different cultures, values and behaviours - Barriers to diversity - Bias/Prejudice - Stereotypes - Discrimination - Effects as an organisation - Benefits to managing diversity - Results of changes in the workplace - Your role in bringing about change in the workplace - Four stages in the process of change
Quotation number:	ZNQ 298/2006-2007
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
Contact person:	Miss Zelda Groening, Telephone: (035) 8317182
Enquiries regarding specification:	Mr E. S. Mncube, Telephone: (035) 8317174
SUPPLY:	Information Management (NQF Level 2)
Number of candidates:	- 20 (Twenty)
Topics:	<ul style="list-style-type: none"> - Different text types - Reading and identifying main ideas in a text - Identifying and recording main ideas - Map reading skills - Written communication tones - Communication tones - Influencing audiences - Identifying bias - Information from photographs - Texts that confuse - Reading and viewing strategies - How to clarify simple meanings
Quotation number:	ZNQ 299/2006-2007
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs C. W. Xaba, Telephone: (035) 8317182
Enquiries regarding specification:	Mr E. S. Mncube, Telephone: (035) 8317174

No. 1984, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**EDENDALE HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Edendale Hospital, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) Contracts shall only be awarded to suppliers registered on the Provincial Supplies Database.
- (vii) Quotation documents must be deposited in the Quotation Box situated on the Fourth Floor.
- (viii) Quotation documents will be available from Edendale Hospital, Private Bag X509, Plessislaer, Telephone (033) 3954247, Stores Department, Receipts and Despatch Section, Room No. 10, between hours 08:00 and 15:00.

SUPPLY:	6 x Infusion pump syringe
Quotation number:	ZNB 62/10/06
Closing date:	2006-12-01
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs J. Perumal, Telephone: (033) 3954245
Enquiries regarding specification:	Mr R. Govender, Telephone: (033) 3954257
SUPPLY:	82 x Mattresses for STD medical beds with PVC covering (size - STD)
Quotation number:	ZNB 63/10/06

Closing date: 2006-12-01
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mrs J. Perumal, Telephone: (033) 3954245
 Enquiries regarding specification: Mr R. Govender, Telephone: (033) 3954257

Award of quotations

SUPPLY:	Diathermy unit – shortwave
Quotation number:	ZNB 45/09/06
Contractor:	Mediotronics
SUPPLY:	Paraffin wax bath
Quotation number:	ZNB 47/09/06
Contractor:	Mediotronics
SUPPLY:	Sphygomanometers electronic (NIBP monitor)
Quotation number:	ZNB 48/09/06
Contractor:	Victory Ticket
SUPPLY:	Physiotherapy traction unit
Quotation number:	ZNB 49/09/06
Contractor:	Mediotronics
SUPPLY:	4 x Monitor multiparameter (ECG, NIBP, Temp, SP02 and 2 x IBP
Quotation number:	ZNB 52/09/06
Contractor:	SSEM Mthembu

No. 1985, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH

ITSHELEJUBA HOSPITAL

Award of quotations

SERVICE:	Pest control
Quotation number:	ZNQ 1078/2006
Contractor:	Goratwamang Projects
SUPPLY:	Metro life line emergency trollies
Quotation number:	ZNQ 1079/2006
Contractor:	Healthware cc
SUPPLY:	58 x Adjustable cardiac tables
Quotation number:	ZNQ 1081/2006
Contractor:	New Horizon Metals
SUPPLY/SERVICE:	Supply and delivery of adult diapers
Quotation number:	ZNQ 1126/2006
Contractor:	Sklaz Construction
Contract period:	6 months
SUPPLY/SERVICE:	Supply and delivery of non-sterile gloves (small, medium and large)
Quotation number:	ZNQ 1127/2006
Contractor:	Infinity Industrial Supplies
Contract period:	6 months
SUPPLY/SERVICE:	Supply and delivery of twenty single base sets
Quotation number:	ZNQ 1128/2006
Contractor:	Blue Sands
Contract period:	6 months
SUPPLY:	Groceries
Quotation number:	ZNQ 1129/2006
Contractor:	CCW Catering
Contract period:	6 months
SERVICE:	Construction of official vehicles parking
Quotation number:	ZNQ 1130/2006
Contractor:	Siyengeza General Construction
SERVICE:	Construction of official vehicle wash bay
Quotation number:	ZNQ 1131/2006
Contractor:	Match Mates Business Enterprise

SUPPLY:	Fruit and vegetables
Quotation number:	ZNQ 1032/2006
Contractor:	Chinuyeke Construction
Contract period:	6 months
SUPPLY/SERVICE:	Supply and delivery of meat and other products
Quotation number:	ZNQ 1178/2006
Contractor:	LN Butchery
Contract period:	6 months
SUPPLY:	Milk, maas and other dairy products
Quotation number:	ZNQ 1177/2006
Contractor:	P. T. Marketing
Contract period:	6 months
SUPPLY/SERVICE:	Supply and installation of nurse call system
Quotation number:	ZNQ 1172/2006
Contractor:	Uthukela TV & Audio

No. 1986, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**ADDINGTON HOSPITAL****Cancellation of quotations**

SUPPLY:	Interferential Therapy Unit
Quotation number:	ZNQ 401 A
SUPPLY:	Physiotherapy 2 Channel Vacuum Unit
Quotation number:	ZNQ 400 A

No. 1987, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**CHARLES JAMES HOSPITAL****Award of quotations**

SUPPLY:	Brown bread
Quotation number:	ZNQ 225/06/07
Contractor:	Phiwokuhle Co-operatives
SUPPLY:	Frozen vegetables and frozen fish
Quotation number:	ZNQ 226/06/07
Contractor:	The Cold Chain
SUPPLY:	Fresh meat
Quotation number:	ZNQ 227/06/07
Contractor:	UBhaqa Trading
SUPPLY:	Fruit and vegetables
Quotation number:	ZNQ 228/06/07
Contractor:	Imusa Trading
SUPPLY:	Large eggs
Quotation number:	ZNQ 229/06/07
Contractor:	UBhaqa Trading
SUPPLY:	Milk and inkomazi maas
Quotation number:	ZNQ 230/06/07
Contractor:	Bhekaphambili
SUPPLY:	Cheese and ice cream
Quotation number:	ZNQ 231/06/07
Contractor:	UBhaqa Trading
SUPPLY:	Processed meat and frozen chicken
Quotation number:	ZNQ 232/06/07
Contractor:	First for Food (3663)

No. 1988, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**STANGER HOSPITAL****BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Bids must be on the official bid form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the bid document.
- (ii) Bids must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) Separate envelopes must be used for each bid.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Stanger Hospital, Private Bag X10609, Stanger 4450, together with the bid number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) The department is not obliged to accept the lowest bid.
- (viii) Bid documents are available from the Department of Health, Stanger Hospital, Corner King Shaka and Patterson Street, Stanger, Telephone: (032) 4376000, Fax: (032) 5512479.
- (ix) NB: Documents to be collected from the above address. No faxes.

SERVICE:

Quotation number:

Closing date:

Time:

Compulsory site meeting:

Date:

Time:

Venue:

Contact person:

Enquiries:

Security services: Stanger Hospital

ZNB 127/06-07

2006-11-20

11:00

2006-11-16

11:00

Stanger Hospital

Mr T. Gatasana

Mrs M. Venter

Award of quotations**SUPPLY:**

Quotation number:

Contractor:

Colposcope

ZNB 26/06-07

Carl Zeiss

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Disposable examination gloves

ZNB 14/06-07

Enkulu Medical (Pty) Ltd

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Ultrasound surgical scalpels

ZNB 87/06-07

Johnson and Johnson

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Maintenance tools and material

ZNB 89/06-07

TurboMax CC

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Defibrillator/monitor-ECG external pacing and SP02

ZNB 99/06-07

SSEM Mthembu (Pty) Ltd

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Patient clothing

ZNB 100/06-07

Mabatihavi Trading 5 CC

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Diagnostic sets (wall mounted)

ZNB 101/06-07

Healthware CC

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Sphygmomanometers (wall mounted)

ZNB 102/06-07

Palmed Medical and Surgical Supplies

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Laryngoscope fibre optic

ZNB 103/06-07

Palmed Medical and Surgical Supplies

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Esophagoscopes

ZNB 107/06-07

Marcus Medical

SUPPLY: Compressor medical air
Quotation number: ZNB 109/06-07
Contractor: Newport (Pty) Ltd

SUPPLY: Flow meter single oxygen
Quotation number: ZNB 110/06-07
Contractor: Healthware CC

No. 1989, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**ILEMBE HEALTH DISTRICT OFFICE****Award of quotations**

SERVICE: Supply and replacement of corrugated iron roof at two nurses' homes at Macambini Clinic
Quotation number: ZNQ 402/06/07
Contractor: Mathebeni Business Enterprise

SERVICE: Supply and maintenance of rented billboards in various locations within Ilembe District for 6 months
Quotation number: ZNQ 365/06/07
Contractor: Natuswe Business Enterprise

No. 1990, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS**Invitation of bids**

SERVICE: No-till planting of beans within Nongoma area
Bid number: ZNB 3474/06A
Closing date: 2006-11-23
Closing time: 11:00
Compulsory site inspection:
Date: 2006-11-13
Time: 10:00
Venue: Nongoma Agricultural Office
Contact person regarding specification: Ms B. B. Xulu, Cell. number: 0827812672
 Mr H. H. Bezuidenhout, Cell. number: 0827812685

SERVICE: No-till planting of beans within Ulundi area
Bid number: ZNB 3475/06A
Closing date: 2006-11-23
Closing time: 11:00
Compulsory site inspection:
Date: 2006-11-13
Time: 10:00
Venue: Nongoma Agricultural Office
Contact person regarding specification: Ms B. B. Xulu, Cell. number: 0827812672
 Mr H. H. Bezuidenhout, Cell. number: 0827812685

SERVICE: No-till planting of beans within Phongola area
Bid number: ZNB 3476/06A
Closing date: 2006-11-23
Closing time: 11:00
Compulsory site inspection:
Date: 2006-11-13
Time: 10:00
Venue: Nongoma Agricultural Office
Enquiries regarding specification: Ms B. B. Xulu, Cell. number: 0827812672
 Mr H. H. Bezuidenhout, Cell. number: 0827812685

SERVICE: No-till planting of beans within Msinga area
Bid number: ZNB 3477/06A
Closing date: 2006-11-23
Closing time: 11:00
Compulsory site inspection:
Date: 2006-11-16
Time: 10:00
Venue: Dundee Agricultural Office
Enquiries regarding specification: Ms B. B. Xulu, Cell. number: 0827812672
 Mr H. H. Bezuidenhout, Cell. number: 0827812685

SERVICE: No-till planting of beans within Nquthu area
Bid number: ZNB 3478/06A

Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	
Date:	2006-11-16
Time:	10:00
Venue:	Dundee Agricultural Office
Enquiries regarding specification:	Ms B. B. Xulu, Cell. number: 0827812672 Mr H. H. Bezuidenhout, Cell. number: 0827812685
SERVICE:	No-till planting of beans within Nkandla area
Bid number:	ZNB 3479/06A
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	
Date:	2006-11-15
Time:	10:00
Venue:	Nkandla Agricultural Office
Enquiries regarding specification:	Ms B. B. Xulu, Cell. number: 0827812672 Mr H. H. Bezuidenhout, Cell. number: 0827812685
SERVICE:	No-till planting of beans within Babanango area
Bid number:	ZNB 3480/06A
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	
Date:	2006-11-15
Time:	10:00
Venue:	Nkandla Agricultural Office
Enquiries regarding specifications:	Ms B. B. Xulu, Cell. number: 0827812672 Mr H. H. Bezuidenhout, Cell. number: 0827812685
SUPPLY/SERVICE:	Crop establishment Okhahlamba: Uthukela Municipality
Bid number:	ZNB 3481/06A
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	
Date:	2006-11-16
Time:	10:00
Venue:	Estcourt District Office
Enquiries regarding specification:	Mr Harland Wood, Cell. number: 0842084897/Telephone: (036) 6341105
SUPPLY/SERVICE:	Crop establishment Imbabazane: Uthukela Municipality
Bid number:	ZNB 3482/06A
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	
Date:	2006-11-16
Time:	10:00
Venue:	Estcourt District Office
Enquiries regarding specification:	Mr Harland Wood, Cell. number: 0842084897/Telephone: (036) 6341105
SUPPLY/SERVICE:	Gqugquma sugar cane establishment: Umgungundlovu District Municipality
Bid number:	ZNB 3483/06A
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection:</i>	
Date:	2006-11-17
Time:	09:00
Venue:	Allerton Agricultural Office 458 Townbush Road (before Checkers-Cascades robot)
Enquiries regarding specification:	Mr D. V. Chetty, Cell. number: 0824547554/Telephone: (033) 3476200
Bid documents are obtainable from Cedara (Pietermaritzburg)	
Contact person:	Mrs R. B. Radebe, Telephone: (033) 3559169/3559228

No. 1991, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF TRANSPORT**BIDS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
DEPARTMENT OF PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Please note that bid requests can be made via facsimile viz. (033) 3558091 for all documents.
- (ii) Bids must be on the official tender/quotation form which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the tender documents.
- (iii) Bids must be submitted in separate sealed envelopes.
- (iv) Separate envelopes must be used for each bid invitation.

- (v) The address, bid number and closing date must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) The name and address of the bidder must be endorsed on the back of the envelope.
- (vii) All bid contract awards are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (viii) To obtain the following bid documents, contact the telephone and facsimile numbers stipulated.
- (ix) Contractors will be required to produce a copy of a valid Tax Clearance Certificate before being issued with bid documents.
- (x) Please note: the bid box is situated in the foyer, Department of Transport, 172 Burger Street, Pietermaritzburg.

SERVICE:

Construction of the KwaNkwe River bridge deck and associated road works on D1820 Enyokeni Road in the Nongoma RRTF. Bidders need to be registered on the Department of Transport's Vukuzakhe database as a stage 4 Emerging contractor and should have a Construction Industry Development Board (CIDB) grading of 5 CEPE, or higher, in the Civil Engineering class of construction works

5 months

ZNT 0373T/C265/0228/S/2/2006

2006-12-08

11:00

Contract period:**Bid number:****Closing date:****Time:****Compulsory site inspection:****Date:****Time:****Venue:****Contact person:****Enquiries regarding specification:****Documents available:**

2006-11-23

10:00

Boardroom of the Department of Transport Cost Centre: Ulundi

Mr Ricardo Francis, Telephone: (033) 3558975, Facsimile: (033) 3558091

Mr S. Kaffka/G. Visser, Telephone: (033) 8461000

Department of Transport: Acquisitions Section, B Block, 172 Burger Street, Pietermaritzburg and at the compulsory site inspection meeting.

No. 1992, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF WORKS**NORTH COAST REGION****Award of bids**

NB: All contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any, within 5 days) and letters of acceptance being issued.

SERVICE:

New District Office at Umhlabuyalingana: Mangazi

Bid number:

ZNT 7693 W

Contractor:

Zuzokuhle Distributors t/a Met Builders

SERVICE:

Repairs and renovations at 2-Classroom block and two new 5-Classroom blocks at Ntokozweni C P School: Ndumo

Bid number:

ZNT 7672 W

Contractor:

Masakhane Properties

SERVICE:

Replacement of six air handling units at Memorial Hospital Lower Umfolozi: Empangeni

Bid number:

ZNT 7678 W

Contractor:

Improvair Environmental Solutions/ies

SERVICE:

Repairs and renovations of a guard house and fencing at Phelandaba Clinic: Mangazi

Bid number:

ZNT 7663 W

Contractor:

D & J Construction

SERVICE:

New K2 Clinic, R2X2, R3X1, guard house, carport and VIP and toilets at Belgrade Clinic: Pongola

Bid number:

ZNT 7680 W

Contractor:

Siyaxhasana Construction cc

No. 1993, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**PRINCE MSHIYENI MEMORIAL HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Prince Mshiyeni Memorial Hospital with the quotation number and closing date.

- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
 (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
 (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Prince Mshiyeni Memorial Hospital, Buying Section, Mangosuthu Highway, and Unit "V" Umlazi, Telephone: (031) 9078214, Facsimile: (031) 9061391.

SUPPLY:

Specification number: 2 x Units of patient warmer/bar hugger
 Quotation number: H.T.U.C.E. No. 6/1997 (Electronics)
 Closing date: ZNQ 974/2006
 Closing time: 2006-11-20
 Contact person: 11:00
 Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214
 Enquiries regarding specification: Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214

SUPPLY:

Quotation number: 1 x Unit of warmer for contrast media
 Closing date: ZNQ 994/2006
 Closing time: 2006-11-20
 Contact person: 11:00
 Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214
 Enquiries regarding specification: Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214

SUPPLY:

Quotation number: 1 x Unit of semi-automatic pump filling machine
 Closing date: ZNQ 1281/2006
 Closing time: 2006-11-20
 Contact person: 11:00
 Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214
 Enquiries regarding specification: Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214

SUPPLY:

Quotation number: 600 x Units of particulate respirator mask N 95
 Closing date: ZNQ 1851/2006
 Closing time: 2006-11-20
 Contact person: 11:00
 Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214
 Enquiries regarding specification: Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214

SUPPLY:

Quotation number: 28 x Units of desk (specification request)
 Closing date: 2 Units of credenza
 ZNQ 1852/2006
 Closing time: 2006-11-20
 Contact person: 11:00
 Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214
 Enquiries regarding specification: Mr M. A. Mgadi, Telephone: (031) 9078214

No. 1994, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**TAYLER BEQUEST HOSPITAL****Award of quotations**

SERVICE:
 Quotation number:
 Contractor:

Repair maintenance of the Clinic garden
 ZNQ 498/2006/2007
 Copper Eagle Trading 297 cc

SUPPLY:
 Quotation number:
 Contractor:

Diagnostic set with ophthalmo and auto scopes (portable)
 ZNQ 391/2006/2007
 S.A.I. Trading

SUPPLY:
 Quotation number:
 Contractor:

Suction electric machine with 2 x 2 litre bottle reusable (plastic) manoeuvrable powder for suctioning
 ZNQ 392/2006/2007
 Royal Medical and Surgical Supplies

SUPPLY:
 Quotation number:
 Contractor:

Vital sign monitor with temperature. BP sets monitor
 ZNQ 476/2006/2007
 Duromed

No. 1995, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**CENTRAL SUPPLY CHAIN MANAGEMENT DIRECTORATE**

ZNB7693/2006-H: INVITATION TO ATTEND A PRE-BID SPECIFICATION MEETING: TELEMEDICINE EQUIPMENT FOR VARIOUS INSTITUTIONS

A specification meeting will be held in respect of Telemedicine equipment for various institutions in KwaZulu-Natal. A representative of your company is invited to attend the meeting.

To prepare your company for the meeting an existing specification for the items can be obtained between the hours 08:00 to 15:00 from the Central Chain Management: Bid Advisory Services Centre, Room 20, 200 Mayors Walk.

Venue: Auditorium, Town Hill Provincial Hospital
 Time: 10:00
 Date: 2006-11-14
 Enquiries: Miss N. Dlomo and Mr B. J. Peters, Telephone: (033) 3946519

No. 1996, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH
MBONGOLWANE DISTRICT HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY: 12 x vs – 800 Vital signs monitor with 3 BP cuffs
 Quotation number: ZNQ 428
 Contractor: Duromed

SUPPLY: 10 x Stands for vs – 800 Vital signs monitor in aluminium
 Quotation number: ZNQ 257
 Contractor: Duromed

SERVICE: Installation of public address system
 Quotation number: ZNQ 1826
 Contractor: Sandy's Funeral & Catering

No. 1997, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH
MBONGOLWANE DISTRICT HOSPITAL

Award of quotation

SUPPLY: Phototherapy lamp, incubator and overheadbox
 Quotation number: ZNQ 228
 Contractor: Jokomuhle

No. 1998, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH
INKOSI ALBERT LUTHULI HOSPITAL
ADVERTISEMENT OF BIDS

Please be informed that invitation of Bids for Surgical sundries, specialised stationery and general consumables in terms of the Supply Chain Management will be open to KwaZulu-Natal Database Suppliers that are based in the Durban and greater Durban area. The invitation will appear on the Hospital Notice Board.

Location: 2nd level, Hospital building (Next to main security office)

Address: 800 Bellair Road, Mayville, Durban

Date: 2006-11-16

Contact person: Leslie James, Telephone: (031) 2401036, Fax: (031) 2401050, 5th Level, Room 547, Management Building.

No. 1999, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH
KWADABEKA COMMUNITY HEALTH CENTRE

**QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
 PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be submitted on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in the sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to KwaDabeka Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) Suppliers must submit ZNT 30 to claim preference points for items over R30 000,00 in value.

- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
 (vii) Quotation documents are available from KwaDabeka Community Health Centre, 4 Spine Road, KwaDabeka, Telephone: (031) 7072371, Stores Department.

SUPPLY:

6 x Cardiac tables with adjustable height oak melamine top
 6 x Baumanometers with long and big cuffs
 4 x Diagnostic set wall mounted as per H.T.U. specification (C.E. NO S9 (Surgical) Revised 29/04/2005)
 4 x Stethoscopes double tubing diaphragm and bell
 2 x Personal scales (Bathroom digital type)
 ZNQ 277/2006
 2006-11-24
 11:00
 Mr B. Lewele, Telephone: (031) 7072371

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person regarding specifications:

SUPPLY:

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person regarding specifications:

SUPPLY:

35 x Small stainless steel trays (for serving patients)
 2 x Food warming trolleys (large)
 1 x Food serving trolley with warmer stainless steel (large)
 ZNQ 177/2006
 2006-11-24
 11:00
 Mr B. Lewele, Telephone: (031) 7072371

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person regarding specifications:

SUPPLY:

3 x Infusion pumps measuring rate of fluid (as per H.T.U. specification – C.E. 10/1999 electronics, revised 03/05/2005)
 Resuscitation trolley (it must be on wheels with oxygen cylinder holder at the side, drawers and space for defibrillator, drip stand and cardiac board attached)
 4 x Casualty beds with tilt head which can elevate bed up or down, height adjustable
 Cardiac board with flat board attached to resuscitation trolley
 ZNQ 312/2006
 2006-11-24
 11:00
 Mr B. Lewele, Telephone: (031) 7072371

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person regarding specifications:

SUPPLY:

5 x Double door metal lockers
 3 x Lockable steel stationery cupboard (beige)
 11 x High back swivel and tilt office chairs (burgundy)
 2 x Office desk with 3 drawers with metal handles 1500 mm x 900 mm with solid edge veneer with 40 mm – edge thickness)
 7 x Visitors arm chairs with polyurethane arm rest (blue)
 17 x High back swivel and tilt chairs with wheels and polyurethane arm rest (navy blue colour)
 1 x L-shaped desk 600 mm x 750 mm with 4 drawer pedestal filing cabinet with steel handles (Solid – edge veneer with 40 mm – edge thickness)
 1 x 4 Drawer wooden chest filing cabinet (Solid oak veneer with steel handles)
 ZNQ 298/2006
 2006-11-24
 11:00
 Mr B. Lewele, Telephone: (031) 7072371

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person regarding specifications:

SUPPLY:

1 x Wall mount X-ray unit (Trorim 27)
 1 x Velopex intrn processor (med 2000)
 15 x Kwik bite film holder (anterior) ker 270
 1 x Kwik bite film holder (post) ker 269
 100 x Kodak ultra speed film (size 1, kop 1273747)
 1 x Fast hand piece
 ZNQ 213/06
 2006-11-24
 11:00
 Mr B. Lewele, Telephone: (031) 7072371

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person regarding specifications:

20 000 x Units of N95 respiratory masks
 100 x Units of nasogastric tubes (Ryle's type)
 ZNQ 297/06
 2006-11-24
 11:00
 Mr B. Lewele, Telephone: (031) 7072371

Award of quotation**SUPPLY:**

Surgical sundries

Quotation number:

ZNQ 236/2006

Contractor:

Johnson and Johnson

No. 2000, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF TRANSPORT**Award of tender**

SERVICE:

Construction of bulk earthworks and cross drainage on Main Road P49/2 from KM 7.0 to KM 10.0
 ZNT 373T/A/P49/1712
 Nsele Bros

Tender number:
Contractor:**No. 2001, 2006**

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**NKONJENI HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelopes must be addressed to the Department of Health, Nkonjeni Hospital, together with the quotation number and closing date.
- (v) Quoting contractors must be registered with the Provincial Database.
- (vi) For quotations exceeding R30 000.00 an original Tax Clearance Certificate must be submitted.
- (vii) Quotations must be dropped into the tender box, near the Switchboard Area.
- (viii) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (ix) Quotation documents are available from the Department of Health, Nkonjeni Hospital, Stores Department, Ekudubekeni Reserve, Private Bag X509, Mahlabathini, 3865, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2227, Facsimile: (035) 8730031.

SERVICE:

Painting, repairs and renovations at Home Based Care

ZNQ 626/06

2006-11-23

11:00

Bid number:

Closing date:

Closing time:

Compulsory site meeting:

Date:

2006-11-16

Time:

11:00

Contact person:

Mrs N. M. Mkhonto, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2323

Enquiries regarding specification:

Mr A. Rampersadh, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2327

SERVICE:

Repairs and renovations to passages

ZNQ 625/06

2006-11-23

11:00

Bid number:

Closing date:

Closing time:

Compulsory site meeting:

Date:

2006-11-16

Time:

11:00

Contact person:

Mrs N. M. Mkhonto, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2323

Enquiries regarding specification:

Mr A. Rampersadh, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2327

SERVICE:

Installation of adequate signage at Hospital

ZNQ 627/06

2006-11-23

11:00

Bid number:

Closing date:

Closing time:

Compulsory site meeting:

Date:

2006-11-16

Time:

11:00

Contact person:

Mrs N. M. Mkhonto, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2323

Enquiries regarding specification:

Mr A. Rampersadh, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2327

SERVICE:

Cutting of 39 big trees (Umdumezulu Clinic)

ZNQ 628/06

2006-11-23

11:00

Bid number:

Closing date:

Closing time:

Compulsory site meeting:

Date:

2006-11-21

Time:

11:00

Contact person:

Mrs N. M. Mkhonto, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2323

Enquiries regarding specification:

Mr A. Rampersadh, Telephone: (035) 8730013, Ext. 2327

Award of quotation**SUPPLY/SERVICE:**

Bid number:

Contractor:

Supply and installation of sliding door to shower and tiling to showers
 ZNQ 415/06
 Sea Find Thembaletu Service & Construction

Cancellation of quotation**SUPPLY:**

Bid number:

Concrete waste bin 1Mx^{1/2}
 ZNQ 300/06

No. 2002, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**CHARLES JOHNSON MEMORIAL HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation documents.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Charles Johnson Memorial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Charles Johnson Memorial Hospital, Stores Department, 92 Hlubi Street, Nqutu, Telephone: (034) 2710234.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Charles Johnson Memorial Hospital, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY:

30 x 4.5 kg of DPC fire extinguishers with mounting brackets plus signage and insulation, at residences
 ZNQ 0568-2006/2007
 2006-11-23
 11:00
 Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900

SUPPLY:

72 x Boxes of easy flex base plate (70 mm)
 10 x Units of k-flex belt
 40 x Boxes of conveen uri sheath (30 mm)
 30 x Packets of conveen drip collector
 ZNQ 0569-2006/2007
 2006-11-23
 11:00
 Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900

Quotation number:**Closing date:****Closing time:****Contact person:****SUPPLY:**

145 x Stainless steel lockers (must be lockable)
 ZNQ 0570-2006/2007
 2006-11-23
 11:00
 Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900

Quotation number:**Closing date:****Closing time:****Contact person:****SUPPLY:**

200 x Soap dispenser for sachets
 Disposable damp dusting cloths
 50 x Blue units
 50 x Red units
 50 x White units
 ZNQ 0571-2006/2007
 2006-11-23
 11:00
 Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900

Quotation number:**Closing date:****Closing time:****Contact person:****SUPPLY:**

200 x 20lt Genuine stainless pedal bins
 30 x Sweep mops
 ZNQ 0572-2006/2007
 2006-11-23
 11:00
 Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900

Quotation number:**Closing date:****Closing time:****Contact person:****SUPPLY:**

180 x vinyl armrest chairs
 ZNQ 0573-2006/2007
 2006-11-23
 11:00
 Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900

Quotation number:**Closing date:****Closing time:****Contact person:**

SUPPLY:	10 x Pulse oximeters
Quotation number:	ZNQ 0574-2006/2007
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900
SUPPLY:	6 x Electric suction machines
Quotation number:	ZNQ 0575-2006/2007
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
Contact person:	Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900
SUPPLY:	5 x Glass doors at OPD with locks and enclosures to be replaced
Quotation number:	ZNQ 0576-2006/2007
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
Site inspection:	2006-11-20
Time:	10:00
Venue:	Large Conference Room
Contact person:	Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900
SUPPLY:	Replacement of sliding doors at Paeds Ward including locks and handles
Quotation number:	ZNQ 0577-2006/2007
Closing date:	2006-11-23
Closing time:	11:00
Site inspection:	2006-11-20
Time:	10:00
Venue:	Large Conference Room
Contact person:	Mrs Sheryl Ragubeer, Telephone: (034) 2711900

No. 2003, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**GREY'S HOSPITAL****Correction Notice**

Notice is hereby given that the heading for Provincial Notice 1867 published in *Provincial Gazette* dated 2006-10-19 is amended by the substitution of "Cancellation of quotations" for "Award of quotations".

No. 2004, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**R. K. KHAN HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to R. K. Khan Hospital for attention Mr D. Naidoo reflecting the quotation number.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from the Supplies Division on the 1st Floor - Room S17, R. K. Khan Hospital, Road 336 Chatsworth Circle, Westcliff, Chatsworth. Telephone: (031) 459 6300, Fax: (031) 4030217.

SUPPLY:	Large eggs in 30 dozen boxes from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1763/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300

SUPPLY:	Sunfoil cooking oil in 20l drum from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1764/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300

SUPPLY:	Dry groceries from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1765/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	White sugar 'Hullets' in 25 kg bags from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1766/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	Frozen peas, mixed vegetables, fish and bake from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1767/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	Meat, mince and processed items from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1768/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	Chicken portions from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1769/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact Person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	Fresh fruit and vegetables from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1770/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	Bagged and sliced bread from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1771/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	Brown rice 'Thai' parboiled in 50 kg bags from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1772/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	Jam, margarine and peanut butter from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1773/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SUPPLY:	Milk and dairy products from 1 February 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1776/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SERVICE:	Eradication of household pests from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1774/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300

SERVICE:	Pauper burials from 1 January 2007 to 31 December 2007
Quotation number:	ZNQ 1763/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
SERVICE:	Garden and grounds maintenance from 1 January 2007 to 31 March 2007 - (3 months)
Quotation number:	ZNQ 1777/ 2006
Closing date:	2006-11-24
Time:	11:00
Compulsory site meeting:	2006-11-17
Date:	10:30
Time:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Contact person:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300
Enquiries regarding specification:	D Naidoo, Telephone: (031) 459 6300

No. 2005, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF WORKS**SOUTHERN REGIONAL OFFICE****Cancellation of bid**

SERVICE:	Alterations and additions at Izingolweni Clinic
Bid number:	ZNT 2132 W

No. 2006, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**UGU DISTRICT HEALTH OFFICE****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes/faxed.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Ugu District Health Office for attention Bid Evaluation Committee reflecting the quotation number, closing date and time.
- (v) The name and address of the quoting company must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please complete original ZNT 30 documents when submitting quotations above R30, 000 (Thirty Thousand Rand) together with an original Tax Clearance Certificate.
- (viii) Quotation documents are available from the Ugu District Health Office, 41 Bisset Street, Port Shepstone, Telephone: (039) 688 3000, Fax: (039) 688 3055.

SERVICE:	Termination of Pregnancy
Quotation number:	ZNQ G 31 of 2006/07
Closing date:	2006-11-17
Time:	11:00
Contact person:	I. Fynn, Telephone: (039) 688 3054
Enquiries regarding specification:	N. Majola, Telephone: (039) 688 3006

No. 2007, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**G. J. CROOKES HOSPITAL****Cancellation of quotation**

SERVICE:	Landscape of G. J. Crookes Hospital including the following: • Indigenous plants • Water irrigation system • Various specific evergreen shrubs • Paving stones ± 40 square meters ZNQ 689/2006/07
Quotation number:	

No. 2008, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**REGIONAL LAUNDRY NORTHERN NATAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE
PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Each quotation must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) Quotation documents are available from the Department of Health, Regional Laundry Northern Natal, Telephone: (034) 2123161, Fax: (034) 2121211.

SUPPLY:

Quotation number: 100 x Tons bituminous washed coal, small mixed peas
 Closing date: ZNQ 211/2006
 Closing time: 2006-11-16
 Contact person: 11:00
 Mrs A. S. Bhartu, Telephone: (034) 2123161

No. 2009, 2006

9 November 2006

DEPARTMENT OF HEALTH**ADDINGTON HOSPITAL****Correction Notice: Award of quotations**

Notice is hereby given that Provincial Notice No. 1852 published in the *Provincial Gazette* No. 6515 dated 19 October 2006 is amended by the substitution of —

"SERVICE:
 Quotation number: Service of all fire fighting equipment – Newlands Hospital
 Contractor: ZNQ 614 C
 Fire King

SERVICE:
 Quotation number: Service of all fire fighting equipment – Beatrice Hospital
 Contractor: ZNQ 615 C
 Fire King"

for —

"SERVICE:
 Quotation number: Service of all fire fighting equipment – Newlands Clinic
 Contractor: ZNQ 614 C
 Thekwini Fire

SERVICE:
 Quotation number: Service of all fire fighting equipment – Beatrice Clinic
 Contractor: ZNQ 615 C
 Thekwini Fire".

MUNISIPALE KENNISGEWINGS — IZAZISO ZIKAMASIPALA — MUNICIPAL NOTICES**No. 21, 2006**

9 kul.wezi 2006

UMASIPALA wasoKhahlamba ngokwesigaba 156 soMthethosisekelo waseRiphabhulikhi yaseNingizimu Afrika, 1996 (uMthetho 108 ka 1996), usundwa nezigaba 11 no 98 zoMthetho weziNhlelo zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 2000 (uMthetho No. 32 ka 2000), wenze le Mithethodoloha elandelayo:

UMASIPALA WASOKHAHLAMBA**IMITHETHODOLOBA YAMATHUNA****1. IZINCAZELO**

(1) Ngaphandle uma ingqikithi ikhomba okwehlukile —

“**umuntu omdala**” kusho noma ngubani eseshonile oneminyaka engaphezulu kweyi-12 ubudala, obhokisi lakhe eliyongena ngokuphelele emgodini ngokuchazwa ohlinekelwe abantu abadala esigabeni 28(1);

“**umlotha**” kusho izinsalela zomzimba ngemuva kokushiswa;

“**unqenqema Iwasemathuneni**” kusho indawana ekhonkiwe nguMkhandlu kulayini wamathuna;

“**indawo yamathuna**” noma ngabe iyiphi indawo ebekelwe eceleni nguMkhandlu ngaphakathi endaweni kamasipala ngenhoso yamathuna omphakathi;

“**umntwana**” kushiwo noma ubani oshonile oneminyaka eyi-12 ubudala obhokisi lakhe lingena ngokuphelele emgodini ohlinzekelweabantwana ngokwesigaba 28(1);

“**uMphathi kamasipala**” kusho umuntu oqokwe ngoMthetho weziNhlelo zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998);

“**usonkontileka**” kusho umuntu okhokhele wonke amanani aqukethwe kwimibandela yamanani, noma onikezelwe amagunya okuthi amise umsebenzi wesikhumbuzo noma akhe noma athole ilungelo njengoba kuchazwe kule Mithethodoloha;

“**uMkhandlu**” kusho uMkhandlu kamasipala okukhulunye ngawo esigabeni 157(1) soMthethosisekelo, 1996 (uMthetho 108 ka 1996);

“**ukushiswa**” kusho ukushiswa kwanoma yimuphi umzimba womuntu noma izinsalela zibe wumlotha;

“**unyawo zetshe lesikhumbuzo**” kusho isakhiwo lapho kubekwa khona imisebenzi yesikhumbuzo noma lapho kubekwa khona ikhanda letshelesikhumbuzo;

“**isitsha sokugcina izinsalela**” kusho isitsha okugcina kusona izinsalela esibukhulu baso nungamilimitha ayi-175 x 185 x 110;

“**ingadi yesikhumbuzo**” kusho ingxenyanaya yendawo yamathuna, ebekelwe eceleni ukuthi kuchithwe kumbe kusakazwe umlotha;

“**ithuna**” kusho noma iliphi ithuna elisendaweni yokuthuna ngokulandela ukunikezelwa kwendawo yokungewaba kunoma ngubani;

“**isiPhathimandla sezeMpilo**” kusho noma ubani osebenzela uMkhandlu noma ngubani onikezelwe amandla nguMkhandlu;

“**uqwembe lesikhumbuzo**” kusho uqwembe olungamamilimitha angama- 305 x 15 olwakhiwe ngemabuli noma ngegrenayithi enamathiselwe odongweni lvesikhumbuzo;

“**udonga Iwesikhumbuzo**” kusho udonga olunendawana yokugcina izinsalela ngaphandle kwalokhu izingqwembe zesikhumbuzo zinganamathiselwa;

“**imisebenzi yesikhumbuzo**” kusho udonga olunendawo yokugcina izinsalela ngaphandle kwalo amapuleyiti esikhumbuzo anganamathiselwa;

“**umasipala**” kusho uMasipala wasoKhahlamba;

“**indawana yokugcina izinsalela**” kusho umgojana ezindongeni zesikhumbuzo wokugcina izinsalela ezingamamilimitha angama-385 x 185;

“**uMbhalisi wabashonile**” kusho noma ngubani okhonjwe nguhulumeni noma iRiphabhulikhi yaseNingizimu Afrika ukuthi abhalise abashonile;

“**umhlali**” kusho umuntu othe ngesikhathi sokushona wabe engumhlali ngokuphelele endaweni engaphansi kukaMasipala; kanti

“**izintela zikamasipala**” kusho imali ekhokhwa ngokulawula koMkhandlu ngezikathini zonke.

(2) Amagama anikezwe noma yimuphi umuntu ayobandakanya abantu, izinkampani kanye nezinhlango, kanti ubufili buyobandakanya abasi-fazane kanjalo nabesilisa, kuthi ubunye bubandakanya nobuningi.

OKUJWAYELEKILE**1. UKUSUNGULWA KWAMATHUNA**

UMkhandlu ungabekela eceleni umhlaba ngenhoso yokuthi ube yindawo yokungewaba kanti akeko umuntu ongavunyelwa ukuthi angewabekwa kunoma iyiphi indawo.

2. IZIKHATHI ZOKWAMUKELWA KWEZIVAKASHI

Noma ngabe iyiphi indawo yamathuna iyovuleteka emphakathini kusukela ngalezikathini ezilandelayo ngoMsombuluko kuze kugekwi ngeqibelo: 7:30 kuya ku 16:00. Ngamasonto nangamaholidi omphakathi 8:00 kuya ku 16:00. UMkhandlu uyoba namandla ukuvala izindawo noma ingxenyanaya yamathuna isikhathi oyosibona sifanele.

3. UKUBEKISWA KWAMATHUNA

- (1) Akeko umuntu, ngaphandle kwemvume ebhaliye yoMkhandlu, oyodayisa noma adlulisele amalungelo ethuna eljtholakale ngokwemigomo yale Mithethodoloha. Uma uMkhandlu uvumelana nalokhu kushintshwa kuyoba ngaphansi kwemibandela yokuthi konke ukunikezelwa kwa-malungelo amathuna kuyomele kubhaliswe kumphakathi wezemisebenzi yezobunjiniyela kanti imali yokubhalisela lokhu ikhokhwe kumphakathi wezemisebenzi yezobunjiniyela yilowo osethole ilungelo lethuna.
- (2) Noma ngubani osenikezelwe ithuna aphinde ahluleke ukuthi alisebenzise kuze kuphele iminyaka engama-50 kusukela osukwini lokubekiswa kwalokhu, noma ahluleke ukuthi azise uMkhandlu ukuthi akasenazo izinhoso zokuthi alisebenzise, uyobe esenikezelwa ilungelo kuMkhandlu lokuthi ulidayise, amanani ayolawulwa nguMkhandlu ayokukhelwa ithuna elidayisile.
- (3) UMkhandlu awunakuphoqua ukuthi uphinde ukhokhele izindleko zethuna olidayisile ngokwesigatshana (2).

4. IMICIMBI YEZENKOLO

Ngokwemigomo yale Mithethodolobha, amalunga czinhlangano zezenkolo angakwazi ukuqhuba imicimbi yezenkolo ethintene nezinkonzo nezikhumbozo uma kunemvume ebhaliwe nguMkhandlu.

5. AMAPULANI AMATHUNA KANYE NEMIHLABA EMINCANE

Amapulani akhombisa amathuna ahlukene kanye nezindawana ezitholakalayo agcinwa emahovisi oMkhandlu ukuze ahlolwe mahala.

6. IZIKHALAZO

Noma ubani ofisa ukufaka isikhalaZo mayelana nezimo emathuneni kumbe mayelana nokuphathwa kwamathuna angafaka isikhalaZo ngokuthi abhalele umphathi kamaspala.

7. AMANANI

Amanani akhokhwayo alawulwa nguMkhandlu, ayokhokhwa eMkhandlwini mayelana nemisebenzi enikezelwe ngokwemibandela yale Mithethodolobha.

8. ISAZISO SEMVUME

Noma iyiphi imvume ebhaliwe kumbe isaziso esikhishwe nguMkhandlu ngokwemigomo yeMithethodolobha siyosayindwa ngumphathi wezemisebenzi yezobunjiniyela noma omunye ommele ngokomthetho noyoba ufakazi.

9. IMILAYELA YOMPHATHI WEZEMISEBENZI YEZOKUVIKELO

Noma ngabe yimuphi umuntu obambe iqhabza emngewabeni noma okufuze lokhu ngaphakathi emathuneni uyohlonipha imiyalelo yomphathi wezemisebenzi yezobunjiniyela.

10. IZIMBALI

Umphathi wezemisebenzi yezobunjiniyela angasusa izimbali ezibekwe emathuneni uma ebona ukuthi sezibunile.

ISAHLUKO 3**IMIYALELO YEZIVIMBELO****11. ABANTWANA**

Akekho umuntu oneminyaka eyi-12 oyovunyelwa ukuthi angene ngaphakathi emathuneni ngaphandle uma ebhekwe umuntu omdala.

12. UKUHAMBA EZINDELENI/EMIZILENI YEZINYAWO

Ngaphandle kwezinhlosa czivunyelwe yile Mithethodolobha, wonke umuntu kuyomele ukuthi asebenzise imigwaqo, izindlela zezinyawo ezikhonkiwe nezenzelwe ukuhamba ngezinyawo ngaphakathi endaweni yamathuna.

13. UKUNGENA KANYE NOKUPHUMA EMATHUNENI

Akekho umuntu oyongena noma aphume czindaweni zamathuna ngaphandle kokuthi asebenzise imigwaqo, izindlela zezinyawo ezikhonkiwe nezenzelwe ukuhamba ngezinyawo ngaphakathi endaweni yamathuna.

14. IZINTO EZINGENZIWA

Aketho umuntu oyosebenzisa noma yimuphi umgwaqo noma umzila ngaphakathi czindaweni zamathuna ngenhoso yokuhambisa impabla, noma amaphasela ngenqola ngaphandle uma kuhloswe ukuthi kusctshenziswe ngaphakathi emathuneni.

15. OKUNGAVUMELEKILE EMATHUNENI

Akekho umuntu —

- oyobanga umsindo ngaphakathi emathuneni;
- oyogibela noma yisiphi isilwane, okunamasondo amabili, isiskethibodi ngaphakathi emathuneni;
- oyovumela noma yisiphi isilwane ukuthi sehle senyuka endaweni yamathuna;
- oyotshala, agqume, akhe noma asuse noma yisiphi isitshalo, isimila noma imbali ngaphandle kwemvume yomgcini mathuna;
- oyobumba noma abe yingxene yanoma yini eyenziwa ngaphakathi kwamathuna;
- oyovimbela, aphikisan nomphathi wezemisebenzi yobunjiniyela noma ngubani oyisikhulu esiqhashwe nguMkhandlu ekughubeni umsebenzi waso, noma ale ukuhambisana nemiyalelo noma isicelo esikhishwe ngumphathi wezobunjiniyela ngokulandela iMithethodolobha;
- oyodweba noma abhale okuthile odongeni noma afake izikhangiso kwizakhiwo noma kucingo olubiyele, amasango, imisebenzi yezikhumbuzo noma kunoma yini engaphakathi emathuneni/noma ingxenyana noma ayenze ingabukeki ngendlela yayo;
- oyohlala, ame noma akhwale phezu kwanoma yimuphi umsebenzi wesikhumbuzo, isango, udonga noma ucingo olubiyle noma isakhiwo esihona kunoma iyiphi indawo yamathuna;
- oyoba kunoma iyiphi indawo yamathuna, noma ingxene yavo ngaphambi noma ngemuva kwamahora abekiwe kwisigatshana (3) noma ngezikhathi okusuke umphakathi ongavunyelwe ngazo; futhi
- ngaphandle kwemvume ebhaliwe nguMkhandlu, oyoqhuba ibhizinisi, abukise noma asabalalise amakhadi omsebenzi noma izikhangiso ngaphakathi noma ekugcineni kwamathuna.

16. OKUXUBILE

- Akekho umuntu oyolahla isidumbu noma ingayiphi indlela kunaleyoyokusingewaba endaweni yokungewaba noma sishiswe endaweni efanele ukushisa nevunyelwe ngokwemigomo yoMthetho weziNdawo zamaThuna kanye nokuShiswa kweziDumbu waKwaZulu-Natali, 1996 (uMthetho No. 12 ka 1996).
- Akekho umuntu oyothola amalungelo anoma yimuphi umhlaba noma ithuna kunoma iyiphi indawo yamathuna, ngaphandle kwale Mithethodolobha.

17. UKUVEZWA KWEZIDUMBU

Akekho umuntu oyovunyelwa ukuthi ahambise isidumbu esingamboziwe, noma embule isidumbu noma ingxene yaso noma asuse isivalo noma ikhava yebhokisi elifake isidumbu kunoma yimuphi umgwaqo noma indawo yokungewaba noma indawo yomphakathi.

18. UMCULO NGAPHAKATHI EMATHUNENI

Awukho umculo okhalela phezulu oyodlalwa ngaphakathi emathuneni ngaphandle kwemvume yoMkhandlu, ngaphandle kweniso semingewabo yamaphoyisa oinbuso noma imingewabo yombutho wezempi.

19. UKUSETSHENZISWA KWAMASHAPELI KANYE NEMIPHEME

Akekho umuntu ongavunyelwa ukuthi asebenzise noma iyiphi isapheli noma umpheme imizuzu engaphezu kwengama-45.

20. AMAHORA EMINGCWABO

Awukho umngwabo oyobanjiwa ngaphambi kwehra lesishiyagalolunye (9:00) noma ngemva kwehra lesine (16:00) kunoma yiluphi usuku ngaphandle kwemvume yoMkhandlu.

21. ISIBALO SAMATHUNA

Akekho umuntu oyovunyelwa ukuthi abeke omaka ethuneni elinganikeziwe ngokuyikho nguMkhandlu kanti akekho umuntu oyongewaba ethuneni elingazange libekiswe ngokusemthethweni.

22. IMFUCZA KANYE NOKULIMALA KWENDAWO YAMATHUNA

Akekho umuntu noma ingasiphi isikhathi oyoshiya udoti, inhlabathi, amatshe noma yiluphi olunye uhlolo lukadoti noma ingayiphi indlela olungalmaza noma Iwenze indawo ingabukeki ngendlela noma ingxenyanaya yayo.

23. ISIMO SEZULU ESIBI

Akekho uinuntu ongavunyelwa ukutbi abeke isikhumbuzo ngesikhathi sesimo sezulu esingesibile noma uma umblabathi, ngokubona koMkhandlu ungekho esimeni esifanele.

24. UKUPHAZANYISWA KWEZINSALELA ZOMUNTU

Ngokwezibonelelo zomthetho ngokwemigomo yokumbiwa kwezidumbu nenikezelwa ngokomthetho woPhenyo noma isigaba 20 soMthetho weziNdawo zamaThuna nokuShisa kweziDumbu waKwaZulu Natali, 1996 (uMthetho No. 12 ka 1996) noma ngabe yinuphi omunye umthetho ophathelene nokumbiwa kwezidumbu, akekho umuntu oyophazamisa izinsalela zesidumbu noma ngaphansi kwayiphi imibandela kunoma iyiphi indawo yamathuna.

ISAHLUKO 4**IMINGCWABO****25. ISICELO SOKUSEBENZISA NOKUTHOLA ITHUNA**

- (1) Noma ngabe ngubani onesifiso sokuthi isidumbu noma izinsalela zesidumbu zingewatshwe ethuneni kuyomele ukuthi athumele amafomu afanele kumphathi ngaphambi kosuku lokungewaba. Izihlobo czisondelene nomufi noma ngabe ngubani otintekayo kuyomele asayine isicelo sokungcwaba.
- (2) UMkhandlu, uma sekukhokhwe izimali ezifanele ukuthi unikezele ukusetshenziswa kwanoma yiliphi ithuna elihlelelwce ukungewaba kunoma ngubani ofake isicelo ngokwesigatshana (1).
- (3) Asikho isidumbu noma izinsalela zomuntu ezyongewatshwa kunoma iyiphi indawo yamathuna ngaphandle kwemvume yomphathi. Lemvume iyonikezelwa kuphela kuphela ekunikezelweni kwestayelo sokungewaba esisayinwe uMbhali si wabashonile ukugunyaza ukuthi kungewatshwe kunoma nini enya kokuhlolwa kwezidumbu, umlayelo kamantshi kuyomele unikezelwe kumphathi.
- (4) UMkhandlu, uma uceliwe.ungangcwaba mahhala noma ngokwemigomo yemithetho ethintekayo.

26. UKUSHINTSHWA KWEZINSUKU ZOKUNGCWABA

Uma kwenzenka kuba khona ushinstbo lwasikhathi nosuku lokungewaba kunalolo Iwangaphambilini lokungewaba, isaziso mayelana noshintsho kuyomele sithunyelwe kumphathi wezemisebuthi yobunjiniyela okungenani kusasele amahora angama-24 ngenhlosi yalesigaba esinikezelwe, kuyomele isaziso kusasele amahora angama-48 uma amahora angama-24 ebandakanya isonto noma ingxenye yalokho.

27. UKWEHLUKAHILUKANA KOBUKHLU BAMATHUNA

- (1) Indawo yethuna lomuntu omdala iyoba ngamamilimitha ayi-2 500 x 1 500 kanti elomntwana iyoba ngamamilimitha ayi-1 500 x 1 000.
- (2) Isilinganiso escjwayelekile sethuna lomuntu omdala kuyoba ngamamilimitha angama-2200 ubude libe amamilimitha angama-900 ukuvuleka kanti elomntwana lona iyoba ngamamilitha ayi-1200 ubude kanti ukuvuleka iyoba ngamamilimitha angama-700.
- (3) Noma ngabe ngubani ofuna ithuna ukuze angewabce umuntu omdala ongusayizi omkhulu kunalukhu okujwayelekile kuyomele uma efaka isicelo abalule izilinganiso zebhokisi kanjalo nokuphakama. Amanani okwandiswa komgodi ayokhokwa cMkhandlwini njengoba kuchaziwe ohlwini lwamanani.

28. UMA IBHOKISI LOMNTWANA LILIKHULU KAKHULU

Uma ibhokisi lomntwana lillkhulu kakhulu kunomgodi wezingane kuyomele lifakwe emgodini wabadala, bese kukhokhwa imali ekhokhwa ngabada.

29. UKUDEPHA KWETHUNA

Afikho ithuna lomuntu omdala eliyoba ngaphansi kwamamilimitha ayi-1800 kanjalo nelomntwana eliyoba ngaphansi kwamamilimitha ayi-1500 ukudepha.

30. UKUGQUITSHWA KWETHUNA

Kuyoba khona okungenani imitha etilodwa phakathi kwebhokisi nangaphezu komhlaba, ezimeni zokungewaba kuphindelelwca okungenani umhlaba ongama-300 uysala phakathi kwamabhokisi.

31. AMABHOKISI EMATHUNENI

Akekho umuntu oyofaka ibhokisi elakhiwe nanoma ngani ngaphandle kokhuni oluthambile nolungashabaliseka noluvunyelwe nguMkhandlu, ngaphandle uma kuchaziwe kweminye imithetho.

32. ISIBALA SEZIDUMBU ETHUNENI ELILODWA

Akuyufakwa izidumbu ezevile kwezimbili ethuneni elilodwa ngesikhathi esisodwa.

33. UKUBEKISWA KWAMATHUNA

Noma ngabe ngubani, uma kushone umuntu, ofisa ukubekisa ithuna lokuxhuma, uma likhona, kuyomele athole ilungelo, uma esekhokhe amanani emali echazwa umlayelo wamanani, lokusebenzisa lelo thuna ngenhlosi yokungewaba uma kunesidindo.

34. UKUNGWABA OKWESIBILI

- (1) Noma ngabe yimuphi umuntu ofisa ukuthi aphinde asebenzise ithuna ukungewaba okwesibili kuyomele akwenze lokho uma sekuphele iminyaka emibili ithuna lasebenza, ngaphansi kombandela wokuthi ithuna ngokungewaba kokuqala lagujwa lashona ngaphambi noma ngenkathi kungewatshwa okokuqala.
- (2) Umfakiselo ofisa ukungewaba kowesibili —
 - (a) afake isicelo efomini elinqunyiwe okungenanani emahoren angama-24 ngaphambi kosuku lomngewaboz; futhi
 - (b) asuse noma yisiphi isikhumbuzo kulelo thuna ngezindleko zakhe futhi ahambisane nemibandela ebekwe ngumphathi mayelana nalokhu.

ISAHLUKO 5

IMILOTHA

35. UKUTHOLAKALA KWEZIKHALA ZOMLOTHA

Kweyame kwizihlinzeko zale Mithethodolobha, umuntu angathola indawana yomlotha emathuneni, uma ikhona, ngokuthi ayikhokhete isamba esinqunyiwe.

36. UKUNGWATSHWA KOMLOTHA

- (1) Ngokwezinhlinzeko zale Mithethodolobha, imilotha ingakwazi ukuthi ingewatshwe ethuneni elisendaweni yamathuna uma yonke imigomo kanye nemibandela namanani kuye kwalandelwa isilinganiso somgodi singaba sincane kunesejwayelekile.
- (2) Awukho umloho oyongewatshwa ngale kokwenelisca komphathi wezemisbenzi yezidingo zomphakathi mayelana nokuthi ngowezinsalela zomuntu ngempela, kanye nokuthi kugewalise imininingwane efanele.
- (3) Imilotha engewatshiwe ibekwe esitsheni sokucina umlotha.
- (4) Okungenani umhlabathi ophakathi nendawo phakathi kwestisha somlotha nomhlabathi kuyoba ibanga elingamamilimitha ayi-100.
- (5) Ngokwezinhlinzeko zale Mithethodolobha, ukungewatshwa komlotha ethuneni efialayo ukusetbenziswa, kungenziwa mahhala.

37. UKUBEKWA KOMLOTHA EZINDONGENI ZESIKHUMBUZO NOMA IZINGADI ZESIKHUMBUZO

- (1) Noma ngabe ngubani ofisa ukuthi abeke isitsha sokungewaba umlotha kumbe izinsalela zesidumbu engadini yesikhumbuzo kuyomele ukuthi athumele isicelo esiphelezelwa yisitifiki sokushiswa kwestidumbu efomini yesicelo cyamukelekile kumphathi wezemisbenzi yomphakathi, uma umphathi eneliswa ukuthi isingesha yesihlobo esiphilayo sikamufi akulula ukuthi itholakale ngokushesha angavumela isicelo esesayinwe noma ngubani omunye umuntu.
- (2) Noma ngabe ngubani ofaka isicelo ngokwesigatshana (1) uyokhokha imali enqunywe nguMkhandlu.

38. UKUVUNJULULWA KOMLOTHA

- (1) Akukho mutu oyovumbulula umlotha ethuneni ngaphandle kwemvume ebhaliwe noma ngale kokutbi ahambisane nemigomo yoMkhandlu.
- (2) Isicelo sokuvumbulula umlotha kuyomele sithunyelwe emkhandlwini engakapheli amahora ayi-8 okusebenza ngaphambi kokuvumbulula umlotha.

39. UKUSAKAZWA KOMLOTHA

Ukusakazwa noma ukuchithwa komlotha engadini yesikhumbuzo kuyomele kwensiwe emva kokutholakalae kwemvume ebhaliwe eMkhandlwini.

ISAHLUKO 6

UKUVUNJULULWA KWEZIDUMBU KANYE NOKUVULWA KABUSHA KWAMATHUNA

40. UKUVUNJULULWA KWAMATHUNA

- (1) Kweyame kwizihlinzeko zale Mithethodolobha kanye neminye imithetho, afikho ithuna eliyophinde livulwe ngaphandle kwemvume yoMkhandlu.
- (2) Kweyame kwizihlinzeko zale Mithethodolobha akukho mutu oyovumbulula noma enze ukuthi noma yisiphi isidumbu ukuthi sivunjululwe ngaphandle kwestidumbu sezeMpilo futhi kuyokhokwa imali enqunywe nguMkhandlu ngaphambi kokuvumbulula isidumbu. Imvume yalokhu ingalethwa kumphathi okungenani kusasele izinsku ezimbili ngaphambi kokuthi kunqunywe usuku lokuvumbulula noma lokususa isidumbu.

41. UKUVALWA NGENXA YOKUVUMBULULA

Ngesikhathi sokumbiwa kwesidumbu, indawo yamathuna iyovalelwu umphakathi.

42. UKUQASHELWA KOKWENZEKAYO

Ithuna okuvunjululwa kulona isidumbu liyobhekisiswa ngenkathi kuqhubeke ukuvumbulula kanti isitsha esifanele siyonikezelwa ukuze kufakwe izinsalela.

43. ISIPHATHIMANDLA SEZEMPIO SIYOA KHONA

Akukho ukuvunjululwa kwesidumbu okuyokwenziwa ngaphandle kokuthi kube khona isiPhathimandla sezeMpilo noma omunye osimele.

44. UKUSHINTSHWA KWESIDUMBU SISUKA KWELINYE ITHUNA SIYA KWELINYE

Ngokulandela izinhlinzeko zale Mithethodolobha noma eminye imithetho, uMkhandlu ungasiusa isidumbu kwelinje ithuna usiyise kwelinje.

ISAHLUKO 7

UKUNAKEKELWA KWAMATHUNA

45. OKUJWAYELEKILE

- (1) Akukho zimila, izihlahla noma ngabe yisiphi isitshalo esiyotshalwa emathuneni ngaphandle kwemvume yomkhandlu, kanti uMkhandlu unga-thena noma ugawule, noma ususe izimila, izihlahla noma izimbili noma nini.
- (2) Akukho mutu oyoletha emathuneni, agxumeke, ashintshe, apende, ahlanze, alungise kabusha, ahlobise, asuse noma ngenye indlela aphazamise noma imuphi umsebenzi wesikhumbuzo noma asuse noma yimuphi umbhalo oqoshiwe ngaphandle kwemvume ebhaliwe yoMkhandlu.

46. UKUMISWA KWEMISEBENZI YESIKHUMBUZO

Akukho muntu oyogxumeka isikhumbuzo ethuneni ngaphandle kokuthi kuvumelana nendlela ekhonjiswe ngumphathi noma ngokulandela le Mithethodolobha.

47. UKULUNGISWA KWEZIKHUMBUZO

Uma usonkontileka evumela ukuthi umsebenzi wesikhumbuzo ube nobungozi obungenza ukuthi indawo yamathuna ingabukeki ngendlela, uMkhandlu ungayalela ukuthi alungise umonakalo, uma ukulungiswa okudingekayo kuyokwenziwa ingakapheli inyanga ethole isaziso, uMkhandlu ungawulungisa umonakalo noma asuse isikhumbuzo ngale kokuthi ukhokhe izinxephezelo uphinde ufune izinxephezelo zezindleko kumnini sikhumbuzo.

48. UKULAWULWA KOMSEBENZI

Noma ngabe ngubani owenza umsebenzi endaweni yamathuna uyaqashwa noma alawule ngokweneliseka komphathi.

49. UKULIMALA KWEZIKHUMBUZO

UMkhandlu awuyukhkhela ukulimala okwenzekile noma okungenzeka emsebenzini wesikhumbuzo nokungadalangwa ubudedengu babasebenzi hoMkhandlu.

50. UKUSUSA KOMSEBENZI WESIKHUMBUZO

UMkhandlu, ngemuva kwesaziso, noma yingasiphi isikhathi ungashintsha ukuma komsebenzi wesikhumbuzo kunoma iyiphi indawo yamathuna.

51. UKULETHWA KWEMPAHLA ENDAWENI YAMATHUNA

Akukho muntu oyoletsha impahla endaweni yamathuna ngenhloso yokuthi kwakhiwe umsebenzi wesikhumbuzo kunoma yiliphi ithuna ngaphandle —

- (a) koblaka lwepuhani okukhombisa ubunjalo bomsebenzi, imilobo kunjalo kanye nokuma kwawo kuhanjiswe kwaphinde kwavunywa umphathi wezemisebenzi yobunjiniyela;
- (b) kokuthi izimali ezidingekayo mayelana nethuna sezikhokhiwe; futhi
- (c) noMkhandlu wavumelana nalokhu ngokubhaliwe.

52. UKUSUSA KOMSEBENZI WESIKHUMBUZO NGUMKHANDLU

Noma yimuphi umsebenzi obekiwe, owenziwe, oshintshiwe, ohlotshisiwe opendiwe ngokuphikisana nale Mithethodolobha noma ngokombono woMkhandlu owe phula indlela eyiyo yokuziphatha komphakathi, ungasuswa nguMkhandlu ngemuva kwesaziso, ngaphandle kokuthi kukhokhwe izinxephezelo.

53. OKUDINGEKAYO UKUZE KUGXUNYEKWE IMISEBENZI YEZIKHUMBUZO

(1) Noma ngubani ozogxumeka umsebenzi wesikhumbuzo kumele alandele lezidindo czilandelayo:

- (a) Lapho ingxenyantha ethele yesikhumbuzo izoxunywa kunoma isiphi esinye, noma ucingo, uphini wobukhulu obovu melekile nobude obanele kuyomele kesetshenziswe kulenhloso kanti izinombolo lapho labo phini bezongena khona akumele ukuthi zishone ngaphansi kwamamilitha angama-50.
- (b) Noma iyiphi ingxene yalomsebenzi, egxile emhlabathini noma etsheni noma yisiphi esinye isisekelo iyoba isikwele iphinde yengezwe.
- (c) Amatshe achazwe kwsigatshana (1) angeke abe nobukhulu obungalingani noma amakhona angalingani.
- (d) Ingaphansi fanoma yisiphi isikhumbuzo kumele libe ngamamilimitha angama-50 ngaphansi kweleveleyeleyekile yengaphezulu lomhlaba noma ngaphezu kwamamilitha angama-200 ubukhulu.
- (e) Awekho amatshe ohlobo oluthambile oluyosetshenziswe noluyevela ngaphezu kwamamilimitha angama-230 ngaphezu kwengaphezule lomhlabati noma ngaphezulu kwamamilimitha angama-200 ubukhulu.
- (f) Wonke amakhanda kanye namatshe ayovikelwa ngokwanele kwingsaphakathi ngekhophya eyindilinga.
- (g) Wonke amatshe ayophakama ukufika emamilimitheni ayi-150 ubukhulu ayobekwa ngokucophelela nangendlela eyiyo.
- (h) Yonke imisebenzi yezikhumbuzo kuyomele eqedelwe kuba ngokwanele emathuneni ngaphambi kokuthi ilethwe ngaphakathi emathuneni.
- (i) Awekho amatshe athambile ayosebenziselwa umsebenzi wesikhumbuzo kanti imisebenzi yezikhumbuzo iyokhandwa noma yenziwe ngomabuli noma igrenayithi noma ngabe yiliphi elinye ilitshe elivunyelwe.
- (j) Esimeni samathuna angawodwana, umzila uyona nengxene eyodwa eqinile.
- (k) Akekho umuntu oyokwenza umsebenzi wamatshe, ukuxhoza, nokunye endaweni yamathuna nokungaxhumene nokumiswa komsebenzi wesikhumbuzo ngaphandle uma umsebenzi uvunyelwa ngokusemthethweni yile Mithethodolobha.
- (l) Yonke imisebenzi yesikhumbuzo kuyomele ibe nesisekelo esiqinile netshe lasekhanda kanye nalapho kuhona ukuxunywa etsheni eleseka ithuma emaceleni kanti konke ukuxunywa kumele kufakwe imotha kasemende eyiyo.
- (m) Lapho la khona umsebenzi wesikhumbuzo unesisekelo phansi lesisekelo akumele sibe ngaphansi kwamamilimitha angama-900 ukunwabekha bhayi ngaphansi kwamamilimitha angama-300 x 300.
- (n) Bonke onkamisa kumsebenzi wesikhumbuzo kuyomele ukuthi baqoshwe kodwa bangaphumeli kwingsaphezulu lesikhumbuzo.
- (o) Ngemvume kasonkontileka, igama lomkhandi lingabhalwa kunoma yimuphi umsebenzi wesikhumbuzo, ngaphandle uma kungukuthi ikheli noma emine imininingwane ayinikezelwe.

54. IZIMOTO NAMATHULUZI

Noma ngabe yimuphi umuntu obandakanyekayo kunoma yimuphi umsebenzi uyozihlinzeka ngemoto, amathuluzi kanye nezinye izinto ezisebenza nogogesi nokungezakhe angazidzinga.

ISAHLUKO 8

IZINDAWO ZOKUNGWCWABA

55. UKWEHLUKANISA KWEZINDAWO ZAMATHUNA

UMkhandlu unelungelo lokuthi wehlukanise izindawo zamathuna ukuze zibe nendawo eyodwa noma eziningi zokungcwaba noma ubekele eceleni indawo yokungcwaba abantu benkolo ethile kuphela.

56. INGXENYE YEZIKHUMBUZO

- (1) Le ngxenyanza ibhekelle izindawo zezikhumbuzo:
 - (a) Akekho umuntu okuyothi ngemuva kwezinsuku ezingama-28 kusuka osukwini lomngewaboo afake, abeke, noma ashiye ethuneni okusacingo noma okufuze lokho, isitsha sezimbali noma ngabe yini enye.
 - (b) Akekho umuntu oyobeka noma ashiye ethuneni noma ngabe yini engumhlobiso.
 - (c) Izimbali ngisho ngabe ezemvelo noma zokwakhwa, noma zihamba ngazodwa noma ngesitsha azivunyelwe ukuthi zibekwe noma zishiyewe ethuneni noma ingasiphi isikhathi.
 - (d) Ngokwemigomo yesigaba 58 imisebenzi yezikhumbuzo ingenziwa ngemvume ebhalwe phansi yoMkhandlu, kunoma yiliph iithuna.
 - (e) Alikho itshe eliyobekwa ngendlela yokuthi liyoba ngamamilimitha angama-230 ngaphezulu komhlabathi liphinde libe ngaphezulu kwa-mamilimitha angama-200 ukushona phansi, ngaphandle kwemvume ebhaliwe yoMkhandlu.
 - (f) Wonke amatshe ayofakwa ngendlela ayoyivumela ukuba akhishwe katula ngaphandle kobungozi bokuthi kulimale itshe lasekhanda, noma yimuphi omunye umsebenzi wesikhumbuzo ethuneni.
 - (g) Isilinganiso esivumelekile somsebenzi wetshe lesikhumbuzo elilodwa kumuntu omdala ngamamilimitha ayi-2500 x 1050.
 - (h) Isilinganiso esivumelekile somsebenzi wesikhumbuzo kumathuna ahamba ngamabili kubantu abadala ngamamilimitha ayi-2500 x 2250.
 - (i) Isilinganiso esivumelekile somsebenzi wesikhumbuzo sabantwana ngamamilimitha ayi-1500 x 900.

57. INGXENYE YOKUKHANGISA

- (1) Lezi zibonelo ezilandelayo zibhekelle kwingxenye eyaziwa ngokuthi yindawo yokukhangisa:
 - (a) Ngaphandle kwezinsuku ezingama-28 ngemuva komngewaboo ngokwesigatshana (5), akekho umuntu oyovunyelwa ukuthi abeke noma ashiye ethuneni okusacingo, izimbali, okokuhlobisa noma ngabe yini enye, ngaphandle kokuthi ngemuva kwezinyanga ezyi-6 ngemuva kokutbi kungcwatshiwe, izimbali noma ezemvelo noma ezokwakhwa zihamba zodwa noma zisetsitsheni, noma ingasiphi isikhathi zigashiywa noma enhloko yethuna, uma ingakhandwe noma kuphi.
 - (b) UMkhandlu ungakhokhisa uphinde utbuthukise uphinde ugcine indawo yengadi engamamilimitha angama-300 ukuvuleka ngaphezu kobukholu kulelo nalelo thuna kwingxenye yekhanda.
 - (c) Itshe lasekhanda kwingxenye yetshe lesikhumbuzo ayisoze yadlula emamamilimitheni ayi-1070 kwinhloko noma kwileveli yaphansi, kanti futhi angeke kweqe kubukholu bengxenye yenhlolo.
 - (d) Izilinganiso zesisekelo senhloko angeke zeqe emamamilimitheni angama-600 ngaphezulu komhlaba kumbe unqengema kanti ukuma kwe-sisekelo ngaphezulu konqengema kumele kube ngukuthi ichopho eduze kwethuna libe ngamamilimitha ayi-120 kusuka onqengemenu, uma kungukuthi itshe lasekhanda ligxunyekwe nokuxhuma amathuna amabili lingadlula okungenani ngamamilimitha angama-600 ububanzi, kodwa angeke kweqe emamamilimitheni ayi-1200 x 250.
 - (e) Kule ngxenye yesikhumbuzo, isitsha sezimbali esivunywe yilowo obhekelle ukucinwa kwamathuna singabekwa endaweni eyenzelwe lokhu, lesi sitsha kuyomele sibe kungenani ngamamilimitha angama-380 ubude singabi ngapezu komgodi ubukhulu.

58. OKUDINGAKALAYO KWIZIKHUMBUZO ZENGXENYE YOKUKHANGISA

- (1) Lezi zinhlinzuko zibhekelle ukusebenza kwezindawo zokukhangisa:
 - (a) Amatshe asckhanda kuyomele kabe ngamamilimitha ayi-1500 ubude, 910 ububanzi kanye nokuvuleka okungamamilimitha angama-250.
 - (b) Akukho ukwehlukaniswa kwamathuna kumbe ukwembozwu kwamathuna ngosemende okuyovunyelwa.
 - (c) Isisekelo setshe lethuna esigxunyekiwe noma esibekwe ngaphezulu kwethuna elilodwa siyoba ngamamilimitha angama-910 x 380 noma siphinde okungenani sijule ngamamilimitha angama-300.
 - (d) Isisekelo setshe lethuna elilodwa siyoba ngamamilimitha angama-910 x 250 ngokwesilinganiso.
 - (e) Isisekelo setshe lethuna agalinye eligxunyekiwe elibekwi ngaphezulu kwamathuna amabili siyoba ngamamilimitha angama-2130 x 380 siphinde okungenani kube ngamamilimitha angama-300 ukushona phansi.
 - (f) Isisekelo sanoma yiliph iitshe lethuna elilodwa elimisiwe noma elibekwe ngaphezulu kwamathuna amabili siyoba ngamamilimitha ayi-1830 x 250 x 250 isilinganiso.
 - (g) Ukuze kwensiwe izibonelo zokufakwa kwezingqwembe zezinombolo kuyomele kube khona izimbobo ezingamamilitha ayi-6 ukuvuleka zibe ngamamilimitha angama-30 ukushona zibe ngamamilimitha angama-50 ukuhlukana kwisesekelo sanoma yiliph iithuna nangendlela yokuthi zonke izimbobo zibe phakathi nendawo yesisekelo ziphinde zibe ngamamilimitha angama-40 kusuka emngceleni wesisekelo ethuneni.
 - (h) Itshe lethuna elilodwa angeke limiswe kumbe tendlalwe lize lisabalale kumathuna amabili.
 - (i) UMkhandlu uyogcina uphinde uhlobise, njengokubona kwawo mahhala, amathuna ngokuthi atshale izimbali kanye notshani.

59. INDAWO ELUNGISIWE

- (1) Lezi zibonelo zibhekela indawo elungisiwe:
 - (a) Akekho umuntu oyobeka, akhe amise, noma atshale noma ngabe noma yini, kubandakanya-imisbenzi yezikhumbuzo kanye nezimbali ngapezulu noma ngasemathuneni, ngaphandle kokuthi izimbali zibekwe ngenyanga yokuqala emva koningewaboo.
 - (b) Noma ngabe yini ebekiwe, yakhiwa, yamiswa noma yatshalwa ngaphezulu noma ngasethuneni noma yiliph, kubandakanya izimbali zamathuna noma izikhumbuzo esikhathini esiyinyanga kwangcwatshwa, ngokuphula isigatshana (1) kungasuswa uMkhandlu noma kusatshalaliwe noma kulahlwe.
 - (c) Isilinganiso esiphakathi nendawo sethuna lomuntu omdala singamamilimitha ayi-2500 x 1500 elomntwana ngamamilimitha ayi-1500 x 1000.
 - (d) Isilinganiso esiphakathi sokuvuleka kwethuna lomuntu omdala ngamamilimitha ayi-2200 ubude ngamamilimitha angama-900 ububanzi elomntwana ngamamilimitha ayi-1200 ubude x amamilimitha angama-700 ububanzi.
 - (e) Wonke umuntu ofuna ithuna lokungewaba umuntu omdala ongusayizi ongaphezulu kojwayelekile, kuyomele kuthi uma efaka isicelo sokungcwaba, abalule izilinganiso zebhokisi abandakanye nokuphakama.
 - (f) Isikhumbuzo semabhula esingamamilimitha angama-305 x 210 ngesilinganiso singabekwa ethuneni kwingandi yesikhumbuzo.
 - (g) Uqwembe lwasikhumbuzo lubekwa lunqume kabili kusemende ongamamilimitha angama-355 x 260 (ubukhulu) nokuphakama okungan-go kuphakama kwengapezulu lenhlabathi.
 - (h) Izingqwembe zesikhumbuzo zibekwa maphakathi nendawo ethuneni ukuze zonke zenze ulayini oqondile.